

Torregroza, Sabrina et al.

Research Report

Technical report on the 2022 IAB-BiB/FReDA-BAMF-SOEP survey - "Ukrainian refugees in Germany" (Wave 1)

SOEP Survey Papers, No. 1420

Provided in Cooperation with:

German Institute for Economic Research (DIW Berlin)

Suggested Citation: Torregroza, Sabrina et al. (2025) : Technical report on the 2022 IAB-BiB/FReDA-BAMF-SOEP survey - "Ukrainian refugees in Germany" (Wave 1), SOEP Survey Papers, No. 1420, Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung (DIW), German Socio-Economic Panel (SOEP), Berlin

This Version is available at:

<https://hdl.handle.net/10419/309109>

Standard-Nutzungsbedingungen:

Die Dokumente auf EconStor dürfen zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden.

Sie dürfen die Dokumente nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, öffentlich zugänglich machen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Sofern die Verfasser die Dokumente unter Open-Content-Lizenzen (insbesondere CC-Lizenzen) zur Verfügung gestellt haben sollten, gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der dort genannten Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

Terms of use:

Documents in EconStor may be saved and copied for your personal and scholarly purposes.

You are not to copy documents for public or commercial purposes, to exhibit the documents publicly, to make them publicly available on the internet, or to distribute or otherwise use the documents in public.

If the documents have been made available under an Open Content Licence (especially Creative Commons Licences), you may exercise further usage rights as specified in the indicated licence.



<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

1420²⁰²⁵

SOEP Survey Papers
Series B - Survey Reports (Methodenberichte)

Technical Report on the 2022 IAB-BiB/FReDA-BAMF-SOEP Survey – "Ukrainian Refugees in Germany" (Wave 1)

Sabrina Torregroza, Karina Leschny, Michael Ruland, Doris Hess, Reiner Gilberg, Kerstin von der Burg

Running since 1984, the German Socio-Economic Panel (SOEP) is a wide-ranging representative longitudinal study of private households, located at the German Institute for Economic Research, DIW Berlin.

The aim of the SOEP Survey Papers Series is to thoroughly document the survey's data collection and data processing.

The SOEP Survey Papers is comprised of the following series:

Series A – Survey Instruments (Erhebungsinstrumente)

Series B – Survey Reports (Methodenberichte)

Series C – Data Documentation (Datendokumentationen)

Series D – Variable Descriptions and Coding

Series E – SOEPmonitors

Series F – SOEP Newsletters

Series G – General Issues and Teaching Materials

The SOEP Survey Papers are available at <http://www.diw.de/soepsurveyspapers>

Editors:

Dr. Jan Goebel, DIW Berlin

Prof. Dr. Cornelia Kristen, University of Bamberg and DIW Berlin

Prof. Dr. Philipp Lersch, DIW Berlin and Humboldt-Universität zu Berlin

Prof. Dr. Carsten Schröder, DIW Berlin and Freie Universität Berlin

Prof. Dr. Jürgen Schupp, DIW Berlin and Freie Universität Berlin

Prof. Dr. Sabine Zinn, DIW Berlin and Humboldt-Universität zu Berlin

Please cite this paper as follows:

Sabrina Torregroza, Karina Leschny, Michael Ruland, Doris Hess, Reiner Gilberg, Kerstin von der Burg. 2025. Technical Report on the 2022 IAB-BiB/FReDA-BAMF-SOEP Survey – "Ukrainian Refugees in Germany" (Wave 1). SOEP Survey Papers 1420: Series B. Berlin: DIW/SOEP.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

© 2025 by SOEP

ISSN: 2193-5580 (online)

DIW Berlin
German Socio-Economic Panel (SOEP)
Mohrenstr. 58
10117 Berlin, Germany

Contact: soeppapers@diw.de

Technical Report

IAB-BiB/FReDA-BAMF-SOEP Ukrainian Refugees in Germany (Wave 1)

Authors: Sabrina Torregroza, Karina Leschny, Michael Ruland, Doris Hess,
Reiner Gilberg, Kerstin von der Burg

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH
(infas Institute for Applied
Social Sciences)

Kurt-Schumacher-Straße 24
53113 Bonn
Germany
Phone +49 (0)228/38 22-0
Fax +49 (0)228/31 00 71
info@infas.de
www.infas.de

Report to

DIW SOEP
Mohrenstraße 58
10117 Berlin

Project

7785
Bonn, December 2022
Hd, Lk, Rm, Ts, Gr, Sr

Submitted by

infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft GmbH
(infas Institute for Applied Social Sciences)
Kurt-Schumacher-Straße 24
53113 Bonn
Germany

Contact

Doris Hess
Head of Department Social Research

Phone +49 (0)228/38 22-413
Fax +49 (0)228/310071
Email d.hess@infas.de

Author

Sabrina Torregroza, Karina Leschny, Michael Ruland, Doris Hess,
Reiner Gilberg, Kerstin von der Burg

The contents of this report, in total or in part,
may be published, copied, printed or saved
in information storage and retrieval systems,
processed or distributed with our written
consent only.

infas is certified to ISO 20252
"Market, opinion and social
research".

ISO 20252



infas is member of
Arbeitskreis Deutscher Markt- und
Sozialforschungsinstitute e.V.
(ADM) and ESOMAR

ADM

ESOMAR
member

Preliminary Remark

infas Institute for Applied Social Sciences (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft GmbH) was commissioned to survey refugees from Ukraine by the Socio-Economic Panel (Sozio-ökonomisches Panel, SOEP) at the German Institute for Economic Research (Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, DIW Berlin). The study is a joint project of the Institute for Employment Research (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung, IAB), the Federal Institute for Population Research (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung, BiB), the Research Centre of the Federal Institute for Migration and Refugees (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge, BAMF-FZ) and DIW Berlin.

The study “IAB-BiB/FReDA-BAMF-SOEP – Ukrainian Refugees in Germany” is financed by the Federal Ministry of the Interior and Community (Bundesministerium des Innern und für Heimat, BMI), the Federal Ministry of Labor and Social Affairs (Bundesministerium für Arbeit und Soziales, BMAS) and the Federal Ministry of Education and Research (Bundesministerium für Bildung und Forschung, BMBF) to find out more about the living conditions of the refugees. To this end, persons between the ages of 18 and 70 who fled Ukraine and came to Germany between 02/24/2022 and 06/08/2022 are surveyed nationwide.

This technical report documents the implementation of the first wave in 2022. All survey documents used are documented in the annex.

infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft GmbH

Contents

1	Study design	7
2	Sample	9
2.1	Processing the sample	9
2.2	Drawing the sample	10
3	Questionnaire and fieldwork material	12
3.1	Translation	12
3.2	Questionnaire	13
3.2.1	Pretest of the questionnaire	15
3.3	Fieldwork material	16
3.4	Contact options for respondents	17
4	Conducting the survey	18
4.1	Announcement letter	19
4.2	Follow-up letter	19
4.3	Thank-you letter	20
4.4	Address update and tracing	20
5	Fieldwork results	21
5.1	Fieldwork results	21
5.1.1	Survey language	23
5.1.2	Panel consent	24
5.2	Gross-net Comparison	26
6	Quality assurance	28
7	Data processing and data delivery	29
8	Weighting	31
8.1	Design weighting	31
8.2	Nonresponse adjustment	32
8.3	Calibration	35
8.4	Assessment of weighting	39
Annex		40

List of Figures

Figure 1	Field development by incentive group and survey method	18
----------	--	----

List of Tables

Table 1	Overview study design	8
Table 2	Distribution of the gross sample by age group, sex, federal state	11
Table 3	Overview of the questionnaire contents	14
Table 4	Duration of online interviews (CAWI)	14
Table 5	Overview of the survey documents	17
Table 6	Fieldwork results by incentive groups	22
Table 7	AAPOR response rate and AAPOR refusal rate by incentive groups	22
Table 8	Survey language	23
Table 9	Panel consent	24
Table 10	Stating of contact details	25
Table 11	Comparison gross sample and net sample and panel cases by sex and age groups	26
Table 12	Comparison gross sample and net sample and panel cases by federal state and BIK	27
Table 13	Overview data deliveries	30
Table 14	Result reduced nonresponse model: all completed interviews	33
Table 15	Result reduced nonresponse model: panel cases	34
Table 16	Distribution comparison: unweighted, weighted samples, and target population	37

1 Study design

Since the beginning of Russia's war of aggression, many Ukrainians have left their home country to seek shelter in surrounding countries, including Germany. The research project "Ukrainian Refugees in Germany" was the first nationwide social science survey of this group of people. For this, infas was commissioned by SOEP at the German Institute for Economic Research (DIW) who jointly conducts the study with the Institute for Employment Research (IAB), the Federal Institute for Population Research (BiB) and the Research Centre of the Federal Institute for Migration and Refugees (BAMF-FZ).¹

For the survey, people with Ukrainian citizenship were included who were between 18 and 70 years old and had moved to Germany between February 24th, 2022 and June 8th, 2022. The drawing of the sample by the residents' registration offices was coordinated by the Federal Institute for Population Research (BiB). The residents' registration office data of 100 municipalities were then transmitted to infas for drawing the gross sample. This gross sample included 48,000 people.

As part of an incentive experiment, half these people received a prepaid incentive of 5 Euro along with the announcement letter, whereas the other half received a postpaid incentive of 10 Euro only after participating in the survey.

The announcement letter for the target persons contained an online link with an individual access code as well as a QR code through which they could access the online questionnaire (CAWI). All survey documents and the questionnaire were available both in Ukrainian and Russian.

Included in the first follow-up letter was a bilingual paper-and-pencil questionnaire (PAPI) as an alternative to the online questionnaire.

At the end of the questionnaire, the respondents were asked about their willingness to be interviewed again, so that those willing to be included in the panel could be contacted for the second wave of the study and subsequently also for the participation in the two panel studies FReDA (The German Family Demography Panel Study, Das familiendemografische Panel) and IAB-BAMF-SOEP Survey of Refugees (IAB-BAMF-SOEP-Befragung von Geflüchteten).

In the field period between August 2022 and the beginning of October 2022, 11,754 respondents participated in the survey.

¹ In the following, SOEP at DIW, IAB, BiB and BAMF-FZ together are referred to as cooperation partners.

Table 1 Overview study design

Project period	April to December 2022
Target population	Persons with Ukrainian citizenship between the ages of 18 and 70 who moved to Germany between 02/24/2022 and 06/08/2022
Sampling	– The drawing of municipalities and the contacting of registration offices were carried out by BiB. – BiB provided infas with the address files with addresses of target persons (in 100 municipalities)
Sample processing/ gross sample	– Data processing and cleaning of the registration offices' address files – Drawing of the gross sample consisting of 48,000 addresses
Field period	August 2022 to the beginning of October 2022
Data collection mode	Online survey (CAWI) with subsequent option of paper-and-pencil self-administered questionnaire (PAPI) in the follow-up letter
Survey languages	Ukrainian and Russian
Questionnaire	– Online questionnaire (CAWI, responsive design) with subsequent option of paper-and-pencil questionnaire (PAPI) in the follow-up letter – Duration: approx. 22 minutes per person – Bilingual: Ukrainian and Russian – Recording of panel consent and contact details
Documents relevant to the survey	Each in Ukrainian and Russian: – Announcement letter (with declaration on data protection) in two versions: – Announcement of a postpaid incentive of 10 Euro – With 5 Euro prepaid incentive already included – First follow-up letter with PAPI and declaration on data protection – Thank-you letter (and postpaid incentive for subsample)
Incentives	Incentive experiment: – Prepaid incentive of 5 Euro with the announcement letter (by mail), or – Postpaid incentive of 10 Euro with a thank-you letter (by mail)
Field implementation	– Mailing of announcement letter including prepaid incentive for subsample – First follow-up letter two weeks after announcement letter including PAPI questionnaire and declaration on data protection – Successive dispatch of thank-you letters during the course of the field
Completed interviews	– 11,754 Interviews (10,395 panel cases) – 9,525 CAWI (8,695 panel cases) – 2,229 PAPI (1,700 panel cases)
Data processing/ data delivery	– Weekly field reports – Interim data deliveries: CAWI data – Unchecked CAWI data: one week after the end of the field period – Unchecked PAPI data: two weeks after the end of the field period (only cases with panel consent) – Checked CAWI and PAPI data and methodological data set: six weeks after the end of the field period – Translation and encoding of information on professional activity according to ISCO-08 and KldB2010
Weighting	– Cross-sectional weighting

2 Sample

2.1 Processing the sample

The sample of persons was drawn from registers of registration offices from selected municipalities. Target population of this sample are people with Ukrainian citizenship between the ages of 18 and 70 who immigrated between February 24th, 2022 and June 8th, 2022. The contacting of the registration offices was carried out by the Federal Institute for Population Research (BiB). BiB then provided infas with the submitted address files of target persons through a secure data-exchange server.²

In total, address data from 100 municipalities were provided. The files were cleaned by infas and the personal data provided were checked to determine whether the person was suitable according to the sample definition.

To this end, the following data checks were carried out:

- existence of complete address information,
- identification of multi-person households,
- identification of authentic doublets,
- comparison of date of immigration to the sampling instruction,
- comparison of date of birth to the sampling instruction,
- comparison of names of selected municipality and declaration of place of residence to the sampling file,
- comparison of nationality to the sampling instruction.

Not all data of the municipalities contained the same amount of information, for example the date of immigration was not provided by all municipalities. Cases in which the respective test criteria could not be falsified were not eliminated in advance but were categorized as suitable in consultation with the client.

The identification of multi-person households was complicated by the fact that the registration offices have no information available on the composition of households at a certain address. On top of that, the notation of Ukrainian names sometimes differs for male and female persons. To still minimize the risk of drawing several persons from the same household, the data were sorted by state, municipality, post code, street, house number and family name before the actual draw. Only after the sorting of the total data set was the actual drawing of the sample of persons carried out.

² The municipal sample was drawn based on data from the German Central Register of Foreigners by the cooperation partners and is described here: Steinhauer, H.W., Décieux, J.P., Siegert, M. et al. Establishing a probability sample in a crisis context: the example of Ukrainian refugees in Germany in 2022. *AStA Wirtsch Sozialstat Arch* 18, 77–97 (2024).

2.2 Drawing the sample

After checking all data sets submitted by the municipalities, out of 131,962 persons defined as suitable a gross sample of $n=48,000$ was drawn per random selection.

To minimize the probability of drawing several persons from the same household, the draw was carried out by methodic random selection from the data set sorted by federal state, municipality, post code, street, house number and family name (see chapter 2.1).

Subsequently, the gross sample was randomly separated in two groups of 24,000 persons each for the incentive experiment.

Table 2 **Distribution of the gross sample by age group, sex, federal state**

	Total		Prepaid		Postpaid	
<i>Columns%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>
Total	48,000	100.0	24,000	100.0	24,000	100.0
Age groups						
18-20	2,459	5.1	1,229	5.1	1,230	5.1
21-30	8,611	17.9	4,341	18.1	4,270	17.8
31-40	13,705	28.6	6,881	28.7	6,824	28.4
41-50	10,089	21.0	5,013	20.9	5,076	21.2
51-60	5,877	12.2	2,916	12.2	2,961	12.3
61-70	5,655	11.8	2,836	11.8	2,819	11.7
Unknown	1,604	3.3	784	3.3	820	3.4
Sex						
Male	10,086	21.0	5,101	21.3	4,985	20.8
Female	37,904	79.0	18,896	78.7	19,008	79.2
Unknown	10	0.0	3	0.0	7	0.0
Federal state						
Schleswig-Holstein	971	2.0	497	2.1	474	2.0
Hamburg	3,397	7.1	1,729	7.2	1,668	7.0
Lower Saxony	2,625	5.5	1,266	5.3	1,359	5.7
Bremen	341	0.7	162	0.7	179	0.7
North-Rhine Westphalia	9,801	20.4	4,876	20.3	4,925	20.5
Hesse	3,404	7.1	1,691	7.0	1,713	7.1
Rhineland-Palatinate	2,036	4.2	1,026	4.3	1,010	4.2
Baden-Wuerttemberg	3,473	7.2	1,737	7.2	1,736	7.2
Bavaria	8,584	17.9	4,265	17.8	4,319	18.0
Saarland	289	0.6	154	0.6	135	0.6
Berlin	7,421	15.5	3,724	15.5	3,697	15.4
Brandenburg	642	1.3	321	1.3	321	1.3
Mecklenburg- Western Pomerania	734	1.5	372	1.6	362	1.5
Saxony	1,785	3.7	921	3.8	864	3.6
Saxony-Anhalt	1,354	2.8	668	2.8	686	2.9
Thuringia	1,143	2.4	591	2.5	552	2.3

Source: methodological data

3 Questionnaire and fieldwork material

The survey was carried out via a self-administered questionnaire which could be answered either online (CAWI) or in written form (PAPI). However, as part of the “Push-to-Web-strategy“, the PAPI-option was only offered with the first follow-up letter.

The questionnaire and all survey documents were compiled and tested in collaboration and close consultation with all cooperation partners. A translation agency handled the translation into Russian and Ukrainian. Subsequently, native-speaking employees at infas and the cooperation partners did a critical review of the translated texts.

3.1 Translation

For interviewing the Ukrainian refugees, it was necessary to translate all survey documents and instruments into Ukrainian and Russian. The respondents were always offered both languages.

The translation from the German original was done by a quality-assured translation process to ensure that the translations correspond to the original text while also taking linguistic and cultural characteristics into account.

The translations were carried out after the final approval of the German documents and questionnaires. The procedure for the translations was designed in several stages which included an elaborate revision and documentation of each step. For the initial translation, native-speaking translators with experience in translating social science texts were used. During the translation process, certain words remained in German as the German term might be more familiar to the respondents (such as the different kinds of childcare in Germany or technical terms like „Fiktionsbescheinigung“).

In a second step, the revision process provided for the translated text elements to be revised by another translator. The revision included a direct comparison of the translated texts and the German version. In cases of discrepancies, the alteration or rather diverging translation was noted in a separate column of the same document. This served as basis for the following coordination and decision about the ultimately correct translation.

After the translations had been inserted into the document templates for the survey materials or the programmed online questionnaire as well as the lay-outed paper questionnaire, in a next step an internal assessment of the implementation of the foreign languages took place. In doing so, all texts were checked to be in intended form including syntax, special characters etc. in correspondence with the final translation template, and to be correctly displayed on screen or in the document. This review was carried out by native-speaking employees at infas who due to their occupation, have experience both in translating socio-scientific instruments as well as the interview situation.

Following this, the cooperation partners also had the chance to review the foreign-language documents and questionnaire. Comments on textual or linguistic matters

from this review were implemented and the final foreign-language documents were provided to be implemented.

3.2 Questionnaire

The template for the self-completion questionnaire was created jointly by all cooperation partners, initially in German and then revised in several steps. Subsequently, infas carried out the layout of the written questionnaire as well as the programming of the online version. It was ensured that the display of the online questionnaire was not only suitable for PCs but also for mobile devices (smartphones and tablets).

The texts of the questionnaire were translated and reviewed by a translation agency and were afterwards implemented and internally evaluated by infas. Following this, a further check of the translated questionnaire (Russian and Ukrainian, CAWI and PAPI) was carried out by native speakers of the cooperation partners. Additionally, a pretest was conducted (on this, see chapter 3.2.1).

The questionnaire contains questions on the respondents' escape from Ukraine and their arrival in Germany. For example, it is of interest with how many relatives or friends the respondent came to Germany and whether they felt welcome here. Afterwards the current labor and life situation of the respondent are touched upon and details about the family situation and relationship status are enquired about. Finally, the persons' current (emotional) condition is asked about.

Table 3 Overview of the questionnaire contents

Thematic block	Summary of contents
Flight story, arrival, intent to stay, living situation	The first thematic block asks when and under which circumstances the respondent left Ukraine and what their current living situation in Germany is like. This involves among other things how many people arrived in Germany together with the respondents and what their relation is to them. Beyond that it is of interest in which kind of accommodation the respondents are living and which kind of residential status they currently have.
Assistance needs and advisory service	This thematic block contains a general query about the respondents' needs for assistance. In addition, it is asked whether specific courses, such as language courses or integration courses, have already been taken.
Family, partnership, children	Family status is queried by means of detailed questions on an existing or non-existing partnership and possibly existing children. In this respect it is also of interest which of these relatives have come to Germany with the respondent.
Education, labor situation	The respondents are asked about their level of education and their labor situation at different points in time, i.e., before their flight and currently in Germany. They are asked for details about their school career and a potential course of study or a vocational training.
Networks	The thematic block "Networks" concerns questions about the amount of contact the respondents have with German persons or persons from Ukraine.
Health condition	Under the topic health condition, questions on the general state of health are asked. Following that, also the mental and psychical state of the respondent is discussed.
Origin and language	In addition to place of birth, the main focus here is on language use - both in Ukraine and now in Germany. Among other things, it is asked to what extent the respondents have mastered the German language.
Life satisfaction, worries	This final thematic block asks about the general life satisfaction of the respondent and whether certain areas of life worry them.

Source: infas, own visual depiction

The PAPI-questionnaire eventually contained 16 pages and filling out the online questionnaire (CAWI) took about 22 minutes on average.

Table 4 Duration of online interviews (CAWI)

Mean	21.9
Median	19.7
Minimum	3.0
Maximum	137.2
Standard deviation	10.093

Source: survey data CAWI

Basis: valid completed CAWI interviews (n=9,525); time in minutes

At the start of the online questionnaire, respondents could choose between answering the questionnaire in Ukrainian or Russian. Switching from one survey language to the other was possible throughout the whole questionnaire. The online questionnaire also offered the possibility of changing to German. The paper-and-pencil questionnaire consisted of a Ukrainian and a Russian part so that respondents could also choose the survey language.

At the end of the questionnaire, consent to the storage of contact data (panel consent) and contact information for future surveys were collected. Respondents were particularly asked for an email address to ensure future contact even in the event of a relocation both within and outside of Germany.

3.2.1 Pretest of the questionnaire

As the questionnaire had been translated in Ukrainian and Russian, the focus of the pretest was on reviewing the content equivalence in the different languages. In accordance with scientific standard, a professional translation agency specializing in scientific studies was commissioned with translating the questionnaire (as described in chapter 3.1). Crucial to the pretest was the subsequent check whether the contents of the original German questionnaire had been equivalently translated into Ukrainian and Russian. Wherever this was not the case, linguistic adjustments were undertaken. Due to the special survey population (refugees), the pretest was also supposed to test whether the questions were suitably (i.e., sensitively enough) phrased for the target group.

To this end, infas and the cooperation partners recruited refugees from Ukraine who were native speakers of either the Ukrainian or the Russian language (or both). Participants of the pretest were provided with both the CAWI and the PAPI (because of the time limit in digital form as PDF) questionnaire. First, according to the procedure in the main survey, the persons answered the questionnaire independently.

After answering the questionnaire, the participants were then contacted over the phone by a native-speaking employee of infas. Questions that had the potential of being linguistically difficult/misleading had been selected from the questionnaire in advance and were explicitly discussed during these phone calls. This way, the linguistically competent infas employee could get feedback to each of these crucial questions. At the end of the phone call, the pretest participants were given the opportunity to give general feedback on the questionnaire and the survey.

Eventually, the collected feedback of the pretest participants was jointly discussed with the cooperation partners. Afterwards, critical questions or answers were revised and either linguistically or substantively adjusted.

3.3 Fieldwork material

Extensive information material for the respondents were compiled in Russian and Ukrainian. Each letter (including the PAPI) was sent out both in Russian and Ukrainian as there was no knowing in advance which of these languages the respective person preferred. The purpose of these materials was to give background information on the study and explanations on data protection as well as to motivate people to participate in the survey.

The initial postal letter was sent in two different versions. In version 1, the target group received a prepaid incentive of 5 Euro along with the announcement letter – whether they participated in the survey or not. In version 2, a postpaid incentive of 10 Euro was announced in case of their participation in the survey. In both cases the persons received the link and a personal access code plus a QR code to the online questionnaire along with the announcement letter. Attached to the announcement letter was an extensive data protection note (also bilingual).

The target persons again received the access data to the online questionnaire with the first follow-up letter. Beside the follow-up letter and the data protection note, the bilingual paper-and-pencil questionnaire as well as a prepaid and addressed return envelope were also included as an alternative to the online questionnaire.

During the course of the field, the thank-you letters were dispatched successively to all people of the postpaid incentive group, together with 10 Euro in cash. Additionally, also respondents of the prepaid incentive group received a thank-you letter (without incentive) if they had given their panel consent. In the thank-you letter, all respondents who had declared their panel consent were asked to communicate changes of their contact data either through an online address tool, the survey-specific email address, or the toll-free hotline.

The following table contains an overview of the survey documents used.

Table 5 Overview of the survey documents

Prepaid group	Postpaid group
Announcement letter	
Letter prepaid group (Ukrainian)	Letter postpaid group (Ukrainian)
Letter prepaid group (Russian)	Letter postpaid group (Russian)
Data protection note (Ukrainian)	Data protection note (Ukrainian)
Data protection note (Russian)	Data protection note (Russian)
5 Euro in cash	-
Follow-up letter	
Reminder prepaid group (Ukrainian)	Reminder postpaid group (Ukrainian)
Reminder prepaid group (Russian)	Reminder postpaid group (Russian)
Data protection note (Ukrainian)	Data protection note (Ukrainian)
Data protection note (Russian)	Data protection note (Russian)
PAPI (Ukrainian / Russian)	PAPI (Ukrainian / Russian)
Prepaid and preaddressed return envelope	Prepaid and preaddressed return envelope
Thank-you letter	
Thank-you letter prepaid group (only with panel consent) (Ukrainian)	Thank-you letter postpaid-Gruppe (Ukrainian)
Thank-you letter prepaid group (only with panel consent) (Russian)	Thank-you letter postpaid-Gruppe (Russian)
-	10 Euro in cash

Source: infas, own visual depiction

3.4 Contact options for respondents

In the survey documents, the toll-free survey hotline and the project-specific email address at infas for further inquiries were always referred to. Questions about the study and data protection could therefore be answered either by telephone or e-mail during the entire field period.

Both the hotline and the email address were supervised by skilled, native-speaking employees (Russian and Ukrainian) of infas. These contact persons could give competent answers to questions about the survey or help with technical problems with the online questionnaire. For this purpose, all survey documents were available to the contact persons.

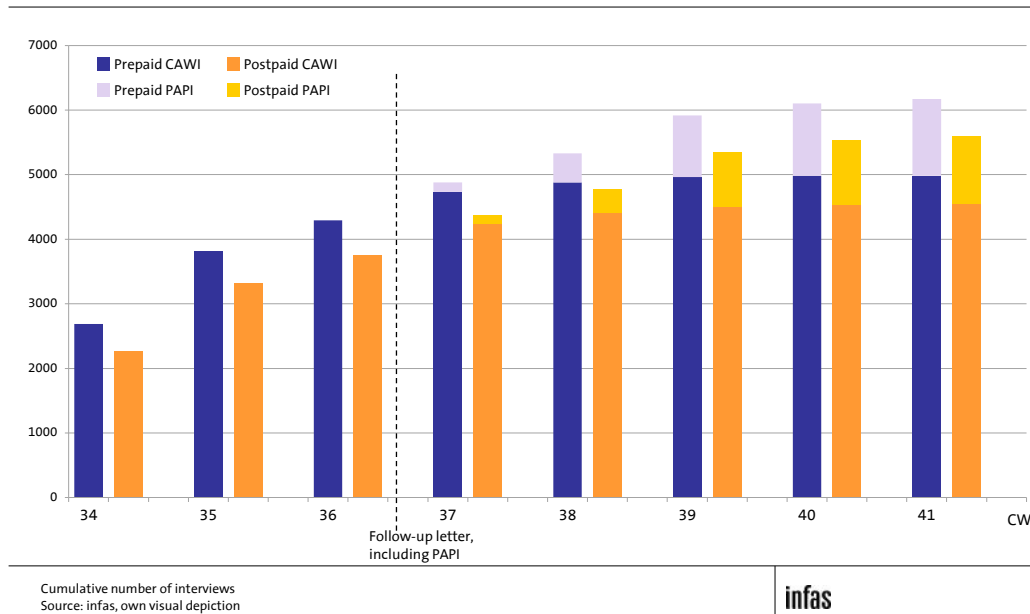
4 Conducting the survey

The field period for the survey started on 08/24/2022 (CW 34) with the dispatch of the announcement letter. Approximately two weeks later, the follow-up letters (including the paper-and-pencil questionnaires) were sent out on 09/09/2022 (CW 36) to all persons who had not by that time participated. The field for the online survey was terminated on 10/04/2022 (CW 40). Data were collected for paper-and-pencil questionnaires received by 10/05/2022 (CW 40). The thank-you letters were sent successively during the field period.

11,754 interviews could be completed altogether, of which 9,525 persons answered the online questionnaire and 2,229 persons the written questionnaire. Out of 11,754 completed interviews, 6,165 cases were in the prepaid group and 5,589 cases in the postpaid group.

The following figure shows the development of the response during the course of the field. The steeper the rise, the bigger the increase.

Figure 1 Field development by incentive group and survey method



4.1 Announcement letter

The announcement letter contained information on the background of the survey and gave a first impression of the contents of the questionnaire. Also, the link and the personal access code to the online questionnaire were included. Additionally, a QR code was imprinted through which respondents could also access the online questionnaire.

Along with the announcement letter, the persons from the prepaid incentive group received 5 Euro in cash. Persons from the postpaid incentive group were informed in the announcement letter that they would receive 10 Euro following their participation in the survey.

The announcement letter also contained information on why the addressed person had been selected for the survey and where the address details came from. In addition to that, the voluntary nature of the participation in the survey was pointed out. At this point, further information was also given on data protection with reference to the attached data protection note.

Finally, the cooperation partners who jointly implement the survey were introduced and the survey-specific contact details were given (see chapter 3.4).

The dispatch of 24,000 prepaid and 24,000 postpaid announcement letters took place on 08/24/2022.

4.2 Follow-up letter

Those target persons who up to that point had not participated in the survey received a follow-up letter approximately two weeks after the dispatch of the announcement letter to remind them of the survey.

This follow-up letter referred to the already sent out materials and asked to participate in the survey within the following two weeks. For this, the access information to the online questionnaire were communicated again. The data protection note was also attached once more.

Along with the follow-up letter persons were given the opportunity of answering the PAPI as alternative to the online questionnaire. For a toll-free return of the PAPI, a prepaid and preaddressed return envelope had also been attached.

39,959 follow-up letters were dispatched on 09/09/2022. Due to the high participation rate, the initially intended second follow-up letter was not sent out.

4.3 Thank-you letter

The dispatch of thank-you letters took place successively during the course of the field (starting from 09/09/2022 until 10/17/2022). A thank-you letter was sent if a person had successfully participated in the survey and was either a part of the postpaid incentive group or had given their panel consent.

10,925 thank-you letters were dispatched altogether. Of these, 5,593 with 10 Euro postpaid incentive attached and 5,332 thank-you letters to persons from the pre-paid incentive group.

4.4 Address update and tracing

Respondents who had given their panel consent are to be interviewed again in a second survey wave starting in January 2023. In order to be able to contact these respondents again, updated contact information was requested at the end of the survey (see section 3.2). In addition, the possibility of updating addresses via an online address tool, the study-specific e-mail address or the toll-free hotline was pointed out in the thank-you letter. For respondents with panel consent for whom the thank-you letter could not be delivered due to incorrect address information, research at the Deutsche Post's "Addressfactory" was initiated immediately. In cases where this research was unsuccessful, address research through the registration office according to § 44 Federal Registration Act (simple register information) was initiated.

5 Fieldwork results

As part of the survey “Ukrainian Refugees in Germany”, target persons were asked to answer a self-administered-questionnaire, either online or as paper-and-pencil questionnaire, and to agree to the storage of their address so that they could be contacted and surveyed again for a continuation of the survey. The following chapters describe the result of the field work.

5.1 Fieldwork results

Within the field period, 11,754 persons altogether answered the questionnaire. This is equivalent to a response rate of 24.5 percent. 9,525 persons answered the questionnaire online (81.0 percent of the completed interviews) and 2,229 persons in writing (19.0 percent of the completed interviews).

640 persons started but did not complete the questionnaire (1.3 percent) and 190 persons (0.4 percent) were identified as not belonging to the target population of the survey (for example, because they were not refugees from Ukraine, persons had died in the meantime or had moved abroad). 63 persons refused to participate in the survey (0.1 percent) and another 26 persons were incapable of answering the questionnaire due to their health condition (0.1 percent). For 35,327 persons (73.6) there is no contact result. This also includes 10,076 persons (21.0 percent) whose address from the sample of the registration office proved to be incorrect or rather outdated as well as 259 persons (0.5 percent) for whom a new address could be researched only after the end of the field period.

The response rate for the prepaid incentive group is higher at 25.7 percent (6,165 persons) than that of the postpaid group at 23.3 percent (5,589 persons). Also, the number of interviews that were started but then canceled is higher at 353 (1.5 percent) in the prepaid group than in the postpaid group with 288 cases (1.2 percent). There are only minor differences between the two groups in terms of refusals.

Table 6 Fieldwork results by incentive groups

	Total		Prepaid		Postpaid	
<i>Columns%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>
Gross sample	48,000	100.0	24,000	100.0	24,000	100.0
Interview	11,754	24.5	6,165	25.7	5,589	23.3
<i>Of these:</i>						
<i>Online (CAWI)</i>	9,525	81.0	4,985	80.9	4,540	81.2
<i>Written (PAPI)</i>	2,229	19.0	1,180	19.1	1,049	18.8
Interview partial	640	1.3	352	1.5	288	1.2
Cancellation	640	1.3	352	1.5	288	1.2
Non-Eligible	190	0.4	101	0.4	89	0.4
Deceased	7	0.0	4	0.0	3	0.0
Person not in target group	106	0.2	52	0.2	54	0.2
Moved abroad	77	0.2	45	0.2	32	0.1
Nonresponse: refusal	63	0.1	44	0.2	19	0.1
Definite refusal	36	0.1	28	0.1	8	0.0
Other refusal	27	0.1	16	0.1	11	0.0
Nonresponse: not able	26	0.1	17	0.1	9	0.1
Physically or mentally unable/ incompetent	26	0.1	17	0.1	9	0.0
Nonresponse: non-contact	35,327	73.6	17,321	72.2	18,006	75.0
No contact	24,992	52.1	12,081	50.3	12,911	53.8
TP no longer lives there/ new address unknown	10,076	21.0	5,113	21.3	4,963	20.7
New address after field period	259	0.5	127	0.5	132	0.6

Source: methodological data

For a summarized view on the fieldwork results of a survey, the use of the AAPOR-system is useful. For this, the differentiated information about the survey participation or rather non-participation is allocated to the respective AAPOR-categories. In contrast to response rate 1, the canceled interviews are also considered as participation for response rate 2, which is therefore higher than response rate 1.

Table 7 AAPOR response rate and AAPOR refusal rate by incentive groups

	Total	Prepaid	Postpaid
AAPOR response rate 1 (only complete participations)	24.6	25.8	23.4
AAPOR response rate 2 (also incomplete participations)	25.9	27.3	24.6
AAPOR refusal rate 1	0.1	0.2	0.1

Source: methodological data

5.1.1 Survey language

The respondents could answer the questionnaire either in Ukrainian or Russian. In the online questionnaire, a switch into German was also possible. The paper-and-pencil questionnaire was sent out both in Ukrainian and Russian. Since a switch into another language was possible in the online questionnaire, the language that was used at the end of the questionnaire was defined as the survey language. The cooperation partners, however, received detailed information on the changes in language.

Altogether, 67.1 percent of the respondents finished the questionnaire in Ukrainian (n=7,892), and 32.7 percent in Russian (n=3,838). 24 respondents (0.2 percent) answered the questionnaire in German.

Between the two incentive groups, no differences can be observed with reference to the survey language. Among the online participants, the rate of persons who answered the questionnaire in Russian was significantly higher at 37.8 percent than that of persons answering the paper-and-pencil questionnaire in Russian (10.6 percent). It must be noted, however, that in case of the online questionnaire the language that was used at the end of the questionnaire was defined as the survey language. In the paper-and-pencil questionnaire on the other hand, the language that was predominantly used to answer the questionnaire was defined as the survey language.

Table 8 Survey language

	Total		Prepaid		Postpaid	
<i>Columns%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>
Interview	11,754	100.0	6,165	100.0	5,589	100.0
<i>Of these:</i>						
Ukrainian	7,892	67.1	4,165	67.6	3,727	66.7
Russian	3,838	32.7	1,982	32.1	1,856	33.2
German	24	0.2	18	0.3	6	0.1
Online (CAWI)	9,525	100.0	4,985	100.0	4,540	100.0
<i>Of these:</i>						
Ukrainian	5,900	61.9	3,102	62.2	2,798	61.6
Russian	3,601	37.8	1,865	37.4	1,736	38.2
German	24	0.3	18	0.4	6	0.1
Written (PAPI)	2,229	100.0	1,180	100.0	1,049	100.0
<i>Of these:</i>						
Ukrainian	1,992	89.4	1,063	90.1	929	88.6
Russian	237	10.6	117	9.9	120	11.4

Source: methodological data

5.1.2 Panel consent

Out of 11,754 persons who completed the questionnaire, 10,395 respondents (88.4 percent) agreed to the storage of their address (panel consent) and were therefore considered for the sample of the second survey wave. 129 written questionnaires with panel consent (1.1 percent) arrived after the end of the field period and were not included in the panel sample of the second wave. 1,230 respondents (10.5 percent) refused to give their panel consent and were also excluded from future survey waves. At 90.6 percent, the share of panel cases was notably higher in the postpaid incentive group than in the prepaid incentive group at 86.5 percent.

Moreover, at 91.3 percent the share of panel cases was significantly higher in case of the questionnaires answered online than in case of the paper-and-pencil questionnaires (76.3 percent). Regarding the effect of the incentive groups, it appears that for both survey methods there is a higher panel consent in the postpaid incentive group.

Table 9 Panel consent

	Total		Prepaid		Postpaid	
<i>Columns%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>
Interview	11,754	100.0	6,165	100.0	5,589	100.0
<i>Of these:</i>						
Panel consent and panel case for the next wave	10,395	88.4	5,332	86.5	5,063	90.6
Panel consent, but no panel case for the next wave	129	1.1	69	1.1	60	1.1
No panel consent	1,230	10.5	764	12.4	466	8.3
Online (CAWI)	9,525	100.0	4,985	100.0	4,540	100.0
<i>Of these:</i>						
Panel consent and panel case for the next wave	8,695	91.3	4,470	89.7	4,225	93.1
Panel consent, but no panel case for the next wave	-	-	-	-	-	-
No panel consent	830	8.7	515	10.3	315	6.9
Written (PAPI)	2,229	100.0	1,180	100.0	1,049	100.0
<i>Of these:</i>						
Panel consent and panel case for the next wave	1,700	76.3	862	73.1	838	79.9
Panel consent, but no panel case for the next wave	129	5.8	69	5.8	60	5.7
No panel consent	400	17.9	249	21.1	151	14.4

Source: methodological data

Persons who had given their panel consent were asked at the end of the questionnaire for their current contact details so that they could be contacted again in future survey waves. Only if the respondents stated that the announcement letter had not been sent to the correct address they were asked again for their postal address. Otherwise, the respondents were only asked for their phone numbers and email addresses with focus on the email addresses since the contacting in the second survey was intended to take place via email. By making contact through email, also persons who have returned to Ukraine or moved into another country in the meantime can be contacted in future surveys.

Altogether, 940 persons with panel consent who were eligible for future survey waves, stated a new postal address (9.0 percent), 8,336 persons (80.2 percent) an email address and 3,226 persons (31.0 percent) a phone number. In total, persons who had answered the questionnaire online stated their contact data more often, especially their email addresses (84.6 percent). For persons who had answered the PAPI on the other hand, the rate of stated phone numbers (53.8 percent) is significantly higher than that of the phone numbers indicated in online interviews (26.6 percent).³

Table 10 Stating of contact details

<i>Columns% (multiple answer)</i>	Total		Online (CAWI)		Written (PAPI)	
	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>	<i>Abs.</i>	<i>%</i>
Panel consent and panel case	10,395	100.0	8,695	100.0	1,700	100.0
Postal address	940	9.0	929	10.7	11	0.6
Email address	8,336	80.2	7,355	84.6	981	57.7
Phone number	3,226	31.0	2,312	26.6	914	53.8

Source: methodological data

³ During the course of the field, the online address tool was changed for the online interview and also the request for phone numbers, so that even there significantly more phone numbers could be recorded in the second half of the field period.

5.2 Gross-net Comparison

In the following, the gross sample and the realized net sample as well as the cases with panel consent are compared with regard to several sociodemographic characteristics.

As was to be expected, there is a significantly higher share of women (79.0 percent) than men (21.0 percent) already in the gross sample due to the exit regulations from Ukraine. Both regarding sex and the age groups there are only minor differences between the gross sample and the net sample and the cases with panel consent.

Table 11 Comparison gross sample and net sample and panel cases by sex and age groups

Columns%	Gross sample		Net sample		Panel cases	
	<i>n</i>	%	<i>n</i>	%	<i>n</i>	%
Total	48,000	100.0	11,754	100.0	10,395	100.0
Sex						
Male	10,086	21.0	2,228	19.0	1,976	19.0
Female	37,904	79.0	9,525	81.0	8,418	81.0
Unknown	10	0.0	1	0.0	1	0.0
Age groups						
18-20	2,459	5.1	642	5.5	584	5.6
21-30	8,611	17.9	2,011	17.2	1,803	17.3
31-40	13,705	28.6	3,354	28.5	3,017	29.0
41-50	10,089	21.0	2,522	21.5	2,250	21.6
51-60	5,877	12.2	1,404	11.9	1,221	11.7
61-70	5,655	11.8	1,403	11.9	1,149	11.1
Unknown	1,604	3.3	418	3.5	371	3.6

Source: methodological data

The following table 12 compares the distributions of gross sample and net sample and the cases with panel consent by federal state and BIK municipality size class. Even here, a predominantly good representation of the gross sample can be observed both in the net sample and in the cases with panel consent. Only in Berlin and Hamburg the share is lower both in the net sample and in the cases with panel consent than in the gross sample.

Table 12 Comparison gross sample and net sample and panel cases by federal state and BIK

<i>Columns%</i>	Gross sample		Net sample		panel cases	
	<i>n</i>	%	<i>n</i>	%	<i>n</i>	%
Total	48,000	100.0	11,754	100.0	10,395	100.0
Schleswig-Holstein	971	2.0	221	1.9	204	2.0
Hamburg	3,397	7.1	732	6.2	654	6.3
Lower Saxony	2,625	5.5	654	5.6	571	5.5
Bremen	341	0.7	81	0.7	74	0.7
North-Rhine Westphalia	9,801	20.4	2,508	21.3	2,241	21.6
Hesse	3,404	7.1	807	6.9	712	6.8
Rhineland-Palatinate	2,036	4.2	545	4.6	477	4.6
Baden-Wuerttemberg	3,473	7.2	914	7.8	804	7.7
Bavaria	8,584	17.9	2,248	19.1	1,971	19.0
Saarland	289	0.6	106	0.9	94	0.9
Berlin	7,421	15.5	1,540	13.1	1,362	13.1
Brandenburg	642	1.3	138	1.2	125	1.2
Mecklenburg- Western Pomerania	734	1.5	197	1.7	175	1.7
Saxony	1,785	3.7	405	3.4	351	3.4
Saxony-Anhalt	1,354	2.8	347	2.9	308	3.0
Thuringia	1,143	2.4	311	2.6	272	2.6
BIK-municipality size class						
500,000+ residents (core)	29,360	61.2	6,964	59.3	6,147	59.1
500,000+ residents (fringe)	89	0.2	23	0.2	23	0.2
100,000-499,999 residents (core)	16,322	34.0	4,212	35.8	3,740	36.0
100,000-499,999 residents (fringe)	851	1.8	225	1.9	202	1.9
50,000-99,999 residents (core)	579	1.2	135	1.1	119	1.1
50,000-99,999 residents (fringe)	710	1.5	168	1.4	140	1.3
20,000-49,999 residents	89	0.2	27	0.2	24	0.2

Source: methodological data

6 Quality assurance

Both during the preparation of the fieldwork and during the entire field period, continuous quality assurance took place in close consultation with the cooperation partners.

Already during the preparation of the survey materials and the survey instruments, not only infas conducted several internal testing rounds, but also the cooperation partners had the opportunity to comprehensively test the materials and instruments.

Moreover, during the field period all cooperation partners were provided with field reports on a weekly basis. These field reports contained the current response rates as well as an overview on the survey methods and the willingness to give panel consent. This information was provided differentiated by incentive groups and could be continuously compared with the gross sample.

7 Data processing and data delivery

At first, the collected data from CAWI and the recorded data from PAPI were available as raw data in ASCII format and were subsequently processed in the following steps to provide them in Stata data format:

- importing the raw data with the respective variable names in Stata,
- labeling of the variables according to specification of the questionnaire,
- open text data is merged,
- formal data check and data cleaning.

Moreover, the open text data on the respondents' professional activity before fleeing the Ukraine as well as their current occupation in Germany were encoded according to the International Standard Classification of Occupations (ISCO 08) from 2008 and the Classification of Occupations (KldB 2010). For this purpose, the text answers were first translated from Ukrainian or Russian to German. Subsequently, the coding was carried out taking into account the specifics of the occupations in Ukraine. The coding was carried out in-house in a multi-stage process by trained staff. The initial coding consists of a mechanical pre-coding as well as a manual coding. The suggested machine coding is always tested manually for content-related plausibility. Following the first coding, a blind second coding is carried out for all entries. A third coder decides upon deviations between first and second coding. All assigned codes were tested on a random basis for plausibility. In addition, frequencies and distributions of the assigned codes were checked. Occupations that could not be coded were marked in separate variables. The open text data was also delivered.

Both revised and unrevised data sets were delivered to the client.

The unrevised survey data contain the questionnaires as constituted before the data checks. For the revised survey data, all data checks and revisions were carried out according to the client's demands. For example, these comprise an adjustment of the filters in the PAPI versions.

The data were always transmitted between infas and the client through a secure server. All data sets were compiled and delivered in Stata format.

During the field period the client was provided with two interim data deliveries of the survey data as well as two interim data deliveries of the methodological data. After the end of the field period, the final survey data sets and methodological data sets were delivered in a final data delivery.

The transmitted data sets are documented in the following table:

Table 13 Overview data deliveries

Data set	Contents
First interim data delivery survey data (09/09/2022)	
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Befragungsdaten_7785_20220909.dta	First interim data delivery CAWI data without text data
Second interim data delivery survey data (09/23/2022)	
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Befragungsdaten_7785_20220923.dta	Second interim data delivery CAWI data without text data
Interim data delivery methodological data (09/27/2022)	
soep-ukr-2022-pbrutto.dta	First interim data delivery methodological data
Final data delivery survey data (10/21/2022)	
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Befragungsdaten_7785_20221021.dta	Unrevised CAWI data and PAPI data without text data data without filter correction
Interim data delivery methodological data (10/21/2022)	
soep-ukr-2022-pbrutto.dta	Second interim data delivery methodological data
Final data delivery survey data (10/21/2022)	
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Befragungsdaten_geprueft_7785_20221028.dta	Revised CAWI data and PAPI data without text data
Final data delivery methodological data (10/28/2022)	
soep-ukr-2022-pbrutto.dta	Methodological data set including weighting
Final data delivery survey data ISCO (11/09/2022)	
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Befragungsdaten_geprueft_7785_20221109.dta	Revised CAWI data and PAPI data including text data and ISCO
Final data delivery survey data KIdB (12/13/2022)	
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Befragungsdaten_geprueft_7785_20221213.dta	Revised CAWI data and PAPI data including text data, ISCO and KIdB
Update data delivery survey data and methodological (06/26/2023)	
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Befragungsdaten_geprueft_7785_20230626.dta	Revised CAWI data and PAPI data including text data, ISCO and KIdB, including additional PAPI
soep-ukr-2022-pbrutto.dta	Methodological data set including weighting
infas_IAB_BiB_BAMF_SOEP_Ukraine_Bildarchive.zip	PAPI archive

8 Weighting

The basis for the calculation of the weighting factors is the subdivision of the survey process into the phase of design selection (selection probability) and the phase of adjusting for realized responses (adjustment of design weights). For both phases, the weight can be calculated based on the inverse selection probability (so-called Horvitz-Thompson-estimator). The total weight is determined as the inverse of the product of both single probabilities. The calculated weighting factors were delivered as weights standardized to the number of cases and the final calibrated weights were also delivered as weighting factors for population estimates.

The following steps were defined:

1. Design weighting (simple choice probability)
2. Nonresponse adjustment
3. Calibration on the distribution from the Central Register of Foreign Nationals (Ausländerzentralregister, AZR)

Steps 2 and 3 were conducted separately for all completed interviews⁴ and for those interviews with panel consent who were eligible for future survey waves only.

8.1 Design weighting

The design weight results from the inverse selection probability P_i for each unit of the sample. The drawing of the sampling frame was carried out by the Federal Institute for Population Research (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung, BiB). The sampling frame comprised 132,120 persons. Out of these, 48,000 Ukrainian refugees were drawn for the gross sample. Therefore, the design weight is simply calculated by:

$$dw = \frac{N}{n}$$

Thus, the design weight corresponds to $132,120/48,000 = 2.7525$ for all units of the sample and the result is a weighting factor standardized to the number of cases of 1 for all units.

⁴ For weighting purposes, 9 cases were also included as realized interviews that were subsequently identified as non-eligible. Since these 9 cases have no influence on the distribution of the weighting variables, the weighting procedure was not carried out again.

8.2 Nonresponse adjustment

For the nonresponse adjustment of the design weights using a logistic regression model (nonresponse model), the participation probability is modeled with the dependent variable “participation in the interview” (participation: $y = 1$, nonparticipation: $y = 0$). On the one hand, the available explanatory variables stem from the delivered characteristics of the gross sample or additional known regional characteristics such as age, sex, date of arrival in Germany, family status, federal state, and the political municipality size class. On the other hand, characteristics at aggregate level of the municipality were fed in from the data available from infas360 GmbH. This concerned the classified migration balance, spending power per resident in Euro, the share of persons with migratory background, the share of AfD voters and the unemployment rate related to the population.

For the calculation of the weights from the estimated participation probability, only characteristics were used that showed a statistically significant effect (even a weak one), so that for the final nonresponse models both for all completed interviews and solely the panel cases the only remaining characteristics were sex, month of arrival in Germany, family status, federal state, classified migration balance and unemployment rate in relation to the population.

Despite some statistically significant yet weak effects on the realization probability, the explanatory power of the two models (for all completed interviews and only for the interviews with respondents with panel consent) is extremely low (a Pseudo- R^2 of rd. 0.006 respectively).

The two models do not vary significantly so that it can be assumed that there are no relevant differences in the distributions of all completed respondents and the panel respondents.

Table 14 Result reduced nonresponse model: all completed interviews

Dependent variable Y = 1: participation, Y = 0: nonparticipation	Reference category	Odds ratio	P-value
Sex	Men		
Women		1.22	0.00
Age group	18-29 years		
30-35 years		0.96	0.22
36-40 years		1.00	0.93
41-49 years		1.03	0.37
50-64 years		0.97	0.43
65-70 years		1.10	0.06
Unknown		0.99	0.89
Month of arrival in Germany	February		
March		1.09	0.37
April		1.15	0.13
May		1.20	0.05
June/July		1.54	0.00
Unknown		1.14	0.20
Family status	Single		
Married/life partner		1.16	0.00
Divorced		0.99	0.85
Widowed		0.80	0.02
Unknown		0.92	0.01
Federal state	Schleswig-Holstein		
Hamburg		0.91	0.29
Lower Saxony		1.13	0.19
Bremen		1.08	0.62
North-Rhine Westphalia		1.16	0.08
Hesse		0.99	0.90
Rhineland-Palatinate		1.19	0.07
Baden-Wuerttemberg		1.12	0.27
Bavaria		1.07	0.42
Saarland		2.02	0.00
Berlin		0.85	0.07
Brandenburg		0.97	0.84
Mecklenburg-Western Pomerania		1.20	0.13
Saxony		0.92	0.44
Saxony-Anhalt		1.08	0.44
Thuringia		1.16	0.15

Dependent variable Y = 1: participation, Y = 0: nonparticipation	Reference category	Odds ratio	P-value
Municipality migration balance classified	Negative		
Stable		1.11	0.03
Positive		0.98	0.82
Municipality unemployment (related to residents)	Interval-scaled	0.95	0.00
Pseudo R2 (McFadden)			0.0055
Number of cases			48,000

Source infas, own calculation

Table 15 Result reduced nonresponse model: panel cases

Dependent variable Y = 1: panel consent, Y = 0: no panel consent	Reference category	Odds ratio	P-value
Sex	Men		
Women		1.21	0.00
Age group	18-29 years		
30-35 years		0.96	0.25
36-40 years		1.00	0.90
41-49 years		1.02	0.57
50-64 years		0.92	0.02
65-70 years		0.97	0.55
Unknown		0.98	0.74
Month of influx	February		
March		1.07	0.50
April		1.15	0.14
May		1.23	0.03
June/July		1.52	0.00
Unknown		1.14	0.23
Family status	Single		
Married/life partner		1.15	0.00
Divorced		0.98	0.73
Widowed		0.81	0.04
Unknown		0.92	0.01

Dependent variable Y = 1: panel consent, Y = 0: no panel consent	Reference category	Odds ratio	P-value
Federal state	Schleswig-Holstein		
Hamburg		0.87	0.17
Lower Saxony		1.07	0.52
Bremen		1.05	0.79
North-Rhine Westphalia		1.12	0.22
Hesse		0.95	0.58
Rhineland-Palatinate		1.12	0.26
Baden-Wuerttemberg		1.08	0.46
Bavaria		1.02	0.82
Saarland		1.85	0.00
Berlin		0.81	0.02
Brandenburg		1.01	0.93
Mecklenburg-Western Pomerania		1.18	0.19
Saxony		0.87	0.19
Saxony-Anhalt		1.03	0.78
Thuringia		1.09	0.41
Municipality migration balance classified	Negative		
Stable		1.13	0.02
Positive		0.96	0.56
Municipality unemployment (related to residents)	Interval scaled	0.95	0.01
Pseudo R2 (McFadden)	0.0053		
Number of cases	48,000		

Source infas, own calculation

The participation or realization probability derived from the nonresponse model is included in the calculation of the adjusted design weights by multiplying the selection probability in the draw (basis of the design weight) by the participation probability ($P_{y=1}$) from the nonresponse model.

$$dw_{adj} = \frac{1}{P_i \cdot P_{y=1}}$$

8.3 Calibration

The nonresponse-adjusted design weighting is subsequently further adjusted for under-coverage, nonresponse and other systematic nonresponse processes. As the variance of the nonresponse-adjusted weights is extremely low (effectiveness 98 percent in both samples), we did not trim the weights before the calibration.

To compensate for systematic nonresponses which can also be described as varying participation or realization probabilities, the distributions of characteristics of interest in the sample are adjusted to known distributions in the target population by means of iterative proportional fitting (IPF). During this calibration, the ad-

justed design weights are multiplied by a factor for each unit, so that the known distributions in the target population are accurately displayed by the sample.

The multiplicative combination of adjusted design weight and adjustment weight yields the calibrated final weights. Just like the adjusted design weights these are standardized as mere weighting factors on the realized number of cases and moreover they are provided as weighting factors for population estimates.

The calibration was also conducted separately for all completed interviews and the respondents with panel consent.

For the calibration, margin distributions of the population are necessary. Here, the data of the Central Register of Foreign Nationals (AZR) was used. The population was defined as the refugees from Ukraine who were recorded in the file-keeping authorities as of the end of August 2022.

The following could be used as key characteristics:

1. sex x age groups,
2. month of influx,
3. federal state.

For the weighting, the characteristics were combined in order to avoid very small weighting cells. Moreover, it was necessary to integrate or rather to consider missing information in the benchmark figures of the AZR as well as in the characteristics from the gross sample into the weighting.

Therefore, in the joint distribution of gender x age group, the indication "diverse" in the target figures was assigned to "female" and the indication "unknown" in the target figures was not considered for the calculation of the target percentages.

Missing age information in the sample data was not imputed but rather the proportion was kept steady. For the month of arrival, missing indications were also kept steady in the weighting.⁵

The following table summarizes the results of the weighting. The distributions of the active weighting characteristics are shown unweighted on the one hand and weighted with the calibrated weighting factor on the other. The weighted distributions correspond to the counts for the target population of the AZR data at the time of the drawing at the end of August.

⁵ The keeping steady refers to the distribution after the weighting with the nonresponse-adjusted design weight (non-response weight), i.e., the starting weight in the calibration.

Table 16 Distribution comparison: unweighted, weighted samples, and target population

	Unweighted all completed ⁶	Unweighted panel cases	Weighted all completed	Weighted panel cases	Target distribution (target population)
	%	%	%	%	%
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Sex x age groups					
18-29 years male	3.5	3.5	5.0	5.0	5.2
30-35 years male	2.1	2.2	2.9	2.9	3.0
36-40 years male	2.4	2.4	3.1	3.1	3.2
41-49 years male	3.4	3.4	3.9	3.9	4.1
50-64 years male	4.4	4.3	4.1	4.1	4.3
65 years and older male	2.5	2.4	1.8	1.8	1.8
18-29 years female	17.2	17.6	16.2	16.2	16.7
30-35 years female	12.8	13.0	12.4	12.4	12.8
36-40 years female	13.1	13.2	12.9	12.9	13.3
41-49 years female	16.6	16.7	15.7	15.7	16.2
50-64 years female	14.6	14.1	14.5	14.5	15.0
65 years and older female	3.9	3.5	4.4	4.4	4.5
Unknown	3.6	3.6	3.1	3.1	--
Date of arrival					
February	1.4	1.4	2.4	2.4	2.7
March	47.2	46.6	50.2	50.2	56.5
April	23.2	23.4	19.0	19.0	21.4
May	14.1	14.5	14.1	14.1	15.9
June	2.4	2.4	3.2	3.2	3.6
Unknown	11.8	11.8	11.2	11.2	---

⁶ For weighting purposes, 9 cases were also included as realized interviews that were subsequently identified as non-eligible. Since these 9 cases have no influence on the distribution of the weighting variables, the weighting procedure was not carried out again.

	Unweighted all completed ⁶	Unweighted panel cases	Weighted all completed	Weighted panel cases	Target distribution (target population)
	%	%	%	%	%
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Federal state					
Schleswig-Holstein	1.9	2.0	2.6	2.6	2.6
Hamburg	6.2	6.3	2.8	2.8	2.8
Lower Saxony	5.6	5.5	10.1	10.1	10.1
Bremen	0.7	0.7	0.6	0.6	0.6
North-Rhine Westphalia	21.3	21.6	22.0	22.0	22.0
Hesse	6.9	6.9	8.2	8.2	8.2
Rhineland-Palatinate	4.6	4.6	4.8	4.8	4.8
Baden-Wuerttemberg	7.8	7.7	12.2	12.2	12.2
Bavaria	19.1	19.0	16.3	16.3	16.3
Saarland	0.9	0.9	1.0	1.0	1.0
Berlin	13.1	13.1	3.0	3.0	3.0
Brandenburg	1.2	1.2	3.1	3.1	3.1
Mecklenburg-Western Pomerania	1.7	1.7	2.5	2.5	2.5
Saxony	3.4	3.4	5.6	5.6	5.6
Saxony-Anhalt	2.9	3.0	3.0	3.0	3.0
Thuringia	2.6	2.6	2.3	2.3	2.3
n, or rather, N	11,763	10,395	11,763	10,395	420,958

Sources: AZR-counting; own calculations

The distributions presented in the previous table show that for most characteristics the distributions of the unweighted samples are comparatively close to the actual distribution in the target population. There are, however, also distinct deviations, especially regarding the regional distribution. Here, the share in the sample in Hamburg and particularly in Berlin is considerably higher than in the target population, while the share in the sample in Lower Saxony and Baden-Wuerttemberg turns out to be significantly lower. Only to a lesser extent can these deviations be explained by the realization probabilities. The deviations which presumably can essentially be explained by the draw are balanced by calibration.

8.4 Assessment of weighting

To be able to assess the quality of the weighting and its influence on the confidence intervals of population estimates based on the weighted data, it is advisable to do a calculation of effectiveness parameters subsequent to the weighting (design effect or measure of effectiveness and effective number of cases). These effectiveness parameters, via the variance of the weights, quantify respectively the sampling error in relation to the sampling error in the case of an unrestricted random selection (SRS = simple random sampling) without weighting. In addition, it is possible to indicate the effects of a reduction in the number of cases in the worst case (no correlation of a characteristic with the weights) on the confidence interval of the population estimates; that is, how the ranges of variation change as a result of the weighting.

The measure of effectiveness (E) is based on the variance of the weighting factor. It indicates, as a percentage of the realized case number, how large the effective number of cases (n') is when using the weight for a passive characteristic that is uncorrelated with the active characteristics (worst case scenario). The effective number of cases corresponds to the number of respondents who in the case of unrestricted random selection - given the variance of the characteristic in the sample - would have produced the same sampling error.

The measure of effectiveness expresses the relation of n to n' as percentage value and is calculated by:

$$E = \frac{n'}{n} \text{ where: } n' = \frac{(\sum_i g_i)^2}{\sum_i g_i^2}$$

The final weighting factor shows a measure of effectiveness of 79 percent both for all completed cases and the completed cases with panel consent. The high effectiveness of both weighting factors demonstrates once more that the realized net sample shows rather minor biases – and these essentially in regional distribution. These biases are balanced by the weighting factors, whereat the reduction of the effective number of cases remains low.

Annex⁷

- Announcement letter prepaid (German)
- Announcement letter prepaid (Ukrainian)
- Announcement letter prepaid (Russian)
- Announcement letter postpaid (German)
- Announcement letter postpaid (Ukrainian)
- Announcement letter postpaid (Russian)
- Data protection note (German)
- Data protection note (Ukrainian)
- Data protection note (Russian)
- First follow-up letter prepaid (German)
- First follow-up letter prepaid (Ukrainian)
- First follow-up letter prepaid (Russian)
- First ^t follow-up letter postpaid (German)
- First follow-up letter postpaid (Ukrainian)
- First follow-up letter postpaid (Russian)
- Thank-you letter prepaid (German)
- Thank-you letter prepaid (Ukrainian)
- Thank-you letter prepaid (Russian)
- Thank-you letter postpaid with panel consent (German)
- Thank-you letter postpaid with panel consent (Ukrainian)
- Thank-you letter postpaid with panel consent (Russian)
- Thank-you letter postpaid without panel consent (German)
- Thank-you letter postpaid without panel consent (Ukrainian)
- Thank-you letter postpaid without panel consent (Russian)

⁷ The documents in German language only have documentary purpose. In the field, only the Ukrainian and Russian versions were used.

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede
Name
Anschrift
PLZ Ort

Sehr geehrte/r Frau/Herr <Name>,

dieses Jahr startet die wissenschaftliche Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“. Sie wurden zufällig aus dem Einwohnermelderegister Ihrer Gemeinde für die Teilnahme ausgewählt. Wir bitten Sie ganz herzlich um Ihre Unterstützung!

Worum geht es?

Das Ziel dieser einzigartigen Studie ist es, mehr darüber zu erfahren, wie es den Geflüchteten aus der Ukraine in Deutschland geht und wie sich ihre Situation in den kommenden Monaten und Jahren entwickelt. Uns interessiert zum Beispiel: Fühlen Sie sich hier willkommen? Wie ist Ihre persönliche Situation? In welchen Bereichen brauchen Sie derzeit Hilfe?

So können Sie teilnehmen:

Bitte füllen Sie einen kurzen Online-Fragebogen aus.

Diesen erreichen Sie unter: <<URLCAWI>>

Geben Sie dort bitte Ihren persönlichen Zugangscode ein: <<PWDBLOCK>>

Oder Sie nutzen den rechts abgedruckten QR-Code, um direkt zum Fragebogen zu gelangen.

Den Fragebogen können Sie entweder auf Ukrainisch oder auf Russisch beantworten.

Unser Dankeschön an Sie!

Als kleines Dankeschön für Ihre Unterstützung erhalten Sie vorab 5 Euro, die wir diesem Anschreiben bereits beigelegt haben.

Warum gerade Sie?

Sie wurden zufällig aus dem Einwohnermelderegister Ihrer Gemeinde ausgewählt (§34 bzw. §46 BMG). Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig, aus einer Teilnahme oder Nichtteilnahme entstehen Ihnen keine Vor- oder Nachteile, auch nicht in Bezug auf Ihr Bleiberecht. Ihre persönliche Teilnahme ist für uns aber sehr wichtig – Ihre Meinung kann nicht durch eine andere ersetzt werden! Alle Regeln des Datenschutzes werden eingehalten. Die Daten werden anonym ausgewertet – niemand wird hinterher sehen können, was Sie persönlich geantwortet haben. Weitere Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte der beiliegenden Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

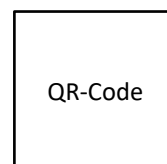


FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/A/2022

Wer führt die Studie durch?

Diese Studie wird gemeinsam vom Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB), dem Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB), dem Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ), dem Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin) und dem infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft durchgeführt.

Haben Sie Fragen?

Dann schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an: uid@infas.de
oder rufen Sie uns aus Deutschland kostenfrei unter der Telefonnummer: 0800/99 88 668 an.

Wir bitten Sie herzlich, an dieser wichtigen Studie mitzuwirken. Ihre persönlichen Erfahrungen und Meinungen sind für uns von großer Bedeutung.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und bedanken uns bereits an dieser Stelle für Ihre Unterstützung!

Mit freundlichen Grüßen

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Шановна пані <Vorname> <Nachname>!
Шановний пане <Vorname> <Nachname>!
Шановний(-а) пане/пані <Vorname> <Nachname>!

Цього року починається наукове дослідження «Біженці з України в Німеччині». Вас було відібрано для участі випадково з реєстру мешканців Вашої спільноти. Тож ми щиро просимо Вас про допомогу!

Про що йдеться?

Мета цього унікального дослідження — дізнатися більше про те, як живуть біженці з України в Німеччині та як розвиватиметься їхня ситуація упродовж найближчих місяців та років. Наприклад, нас цікавить: Чи відчуваєте Ви, що Вам тут раді? Яка Ваша особиста ситуація? В яких галузях Вам зараз потрібна допомога?

Як можна взяти участь:

Будь ласка, заповніть коротку онлайн-анкету.

Для цього перейдіть за посиланням: <<URLCAWI >>

Введіть, будь ласка, свій персональний код доступу: <<PWDBLOCK>>

Або проскануйте надрукований праворуч QR-код, щоб відразу перейти до анкети.

Анкету можна заповнити українською чи російською мовою.

Наша подяка Вам!

На знак символічної подяки за Вашу допомогу Ви відразу отримуєте 5 євро, які ми вже вклали в цей лист.

Чому саме Ви?

Вас було відібрано для участі випадково з реєстру мешканців Вашої спільноти (§34 та §46 BMG). Участь в опитуванні має добровільний характер, згода або відмова від участі не дає Вам жодних переваг і нічим не загрожує, у тому числі не вплине на право на перебування. Однак Ваша особиста участь для нас дуже важлива — Вашу думку не можна замінити іншою! Ми дотримуємося всіх правил захисту даних. Дані обробляються анонімно — ніхто пізніше не дізнається, як Ви особисто відповіли на запитання. Для отримання додаткової інформації щодо захисту даних, будь ласка, перегляньте заяву про захист даних та абсолютну конфіденційність вашої інформації, що додається.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA
Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/A/Pre/UA/2022

Хто проводить це дослідження?

Це дослідження проводиться спільно Інститутом дослідження ринку праці та професій (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральним інститутом дослідження населення (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральним управлінням у справах міграції та біженців (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Німецьким інститутом економічних досліджень (Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) та Інститутом прикладної соціології (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

Маєте запитання?

Тоді напишіть нам на електронну адресу: uid@infas.de

або зателефонуйте нам із Німеччини за безкоштовним номером: 0800/99 88 668.

Просимо Вас допомогти та взяти участь у цьому важливому дослідженні. Ваш особистий досвід та думка мають для нас велике значення.

Будемо раді Вашій участі та заздалегідь дякуємо за допомогу!

З найкращими побажаннями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Уважаемая г-жа <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый г-н <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый(-ая) г-н/г-жа <Vorname> <Nachname>!

в этом году начинается научное исследование «Беженцы из Украины в Германии». Вы были отобраны для участия случайным образом из реестра жителей Вашей общины. Поэтому мы искренне просим Вас о помощи!

О чем это исследование ?

Цель этого уникального исследования — больше узнать о том, как живут беженцы из Украины в Германии и как будет развиваться их ситуация в течение ближайших месяцев и лет. Например, нам интересно: Чувствуете ли Вы, что Вам здесь рады? Какова Ваша личная ситуация? В каких сферах Вам нужна помощь в настоящий момент?

Как можно принять участие:

Пожалуйста, заполните короткую онлайн-анкету.

Для этого перейдите по ссылке: <<URLCAWI>>

Введите, пожалуйста, свой персональный код доступа: <<PWDBLOCK>>

Или просканируйте напечатанный справа QR-код, чтобы сразу перейти к анкете.

Анкету можно заполнить на украинском или русском языке.

Наша благодарность Вам!

В качестве небольшой благодарности за Вашу помощь Вы заранее получаете 5 евро, которые мы уже вложили в это письмо.

Почему именно Вы?

Вы были отобраны для участия случайным образом из реестра жителей Вашей общины (§34 и §46 BMG). Участие в опросе носит добровольный характер, согласие или отказ от участия не дает Вам никаких преимуществ и ничем не грозит, в том числе не отразится на Вашем праве на пребывание в стране. Однако Ваше личное участие для нас очень важно — ничье мнение не заменит Ваше! Соблюдаются все правила, касающиеся защиты данных. Данные обрабатываются анонимно — никто позже не узнает, как лично Вы ответили на вопросы. Подробнее о защите данных читайте в прилагающемся заявлении о защите информации и неразглашении Ваших данных и полной конфиденциальности Ваших данных.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/A/Pre/RU/2022

Кто проводит данное исследование?

Это исследование проводится совместно Институтом исследования рынка труда и профессий (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральным институтом исследования населения (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральным управлением по делам миграции и беженцев (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Немецким институтом экономических исследований (Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) и Институтом прикладной социологии (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

У Вас есть вопросы?

Тогда напишите нам по электронному адресу: uid@infas.de или позвоните нам из Германии по бесплатному номеру: 0800/99 88 668.

Просим Вас помочь и принять участие в этом важном исследовании. Ваш личный опыт и мнение имеют для нас большое значение.

Будем рады Вашему участию и заранее благодарим за помощь!

С наилучшими пожеланиями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині Беженцы из Украины в Германии Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede
Name
Anschrift
PLZ Ort

Sehr geehrte/r Frau/Herr <Name>,

dieses Jahr startet die wissenschaftliche Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“. Sie wurden zufällig aus dem Einwohnermelderegister Ihrer Gemeinde für die Teilnahme ausgewählt. Wir bitten Sie ganz herzlich um Ihre Unterstützung!

Worum geht es?

Das Ziel dieser einzigartigen Studie ist es, mehr darüber zu erfahren, wie es den Geflüchteten aus der Ukraine in Deutschland geht und wie sich ihre Situation in den kommenden Monaten und Jahren entwickelt. Uns interessiert zum Beispiel: Fühlen Sie sich hier willkommen? Wie ist Ihre persönliche Situation? In welchen Bereichen brauchen Sie derzeit Hilfe?

So können Sie teilnehmen:

Bitte füllen Sie einen kurzen Online-Fragebogen aus.

Diesen erreichen Sie unter: <<URLCAWI >>

Geben Sie dort bitte Ihren persönlichen Zugangscode ein: <<PWDBLOCK>>

Oder Sie nutzen den rechts abgedruckten QR-Code, um direkt zum Fragebogen zu gelangen.

Den Fragebogen können Sie entweder auf Ukrainisch oder auf Russisch beantworten.

Unser Dankeschön an Sie!

Als kleines Dankeschön für Ihre Unterstützung erhalten Sie 10 Euro, die wir Ihnen im Anschluss an Ihre Teilnahme per Post zusenden.

Warum gerade Sie?

Sie wurden zufällig aus dem Einwohnermelderegister Ihrer Gemeinde ausgewählt (§34 bzw. §46 BMG). Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig, aus einer Teilnahme oder Nichtteilnahme entstehen Ihnen keine Vor- oder Nachteile, auch nicht in Bezug auf Ihr Bleiberecht. Ihre persönliche Teilnahme ist für uns aber sehr wichtig – Ihre Meinung kann nicht durch eine andere ersetzt werden! Alle Regeln des Datenschutzes werden eingehalten. Die Daten werden anonym ausgewertet – niemand wird hinterher sehen können, was Sie persönlich geantwortet haben. Weitere Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte der beiliegenden Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QR-Code

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/A/2022

Wer führt die Studie durch?

Diese Studie wird gemeinsam vom Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB), dem Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB), dem Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ), dem Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin) und dem infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft durchgeführt.

Haben Sie Fragen?

Dann schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an: uid@infas.de
oder rufen Sie uns aus Deutschland kostenfrei unter der Telefonnummer: 0800/99 88 668 an.

Wir bitten Sie herzlich, an dieser wichtigen Studie mitzuwirken. Ihre persönlichen Erfahrungen und Meinungen sind für uns von großer Bedeutung.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und bedanken uns bereits an dieser Stelle für Ihre Unterstützung!

Mit freundlichen Grüßen

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Шановна пані <Vorname> <Nachname>!
Шановний пане <Vorname> <Nachname>!
Шановний(-а) пане/пані <Vorname> <Nachname>!

Цього року починається наукове дослідження «Біженці з України в Німеччині». Вас було відібрано для участі випадково з реєстру мешканців Вашої спільноти. Тож ми щиро просимо Вас про допомогу!

Про що йдеться?

Мета цього унікального дослідження — дізнатися більше про те, як живуть біженці з України в Німеччині та як розвиватиметься їхня ситуація упродовж найближчих місяців та років. Наприклад, нас цікавить: Чи відчуваєте Ви, що Вам тут раді? Яка Ваша особиста ситуація? В яких галузях Вам зараз потрібна допомога?

Як можна взяти участь:

Будь ласка, заповніть коротку онлайн-анкету.

Для цього перейдіть за посиланням: <<URLCAWI >>

Введіть, будь ласка, свій персональний код доступу: <<PWDBLOCK>>

Або проскануйте надрукований праворуч QR-код, щоб відразу перейти до анкети.

Анкету можна заповнити українською чи російською мовою.

Наша подяка Вам!

На знак символічної подяки за Вашу допомогу Ви отримуєте 10 євро, які ми надішлемо Вам наприкінці вашої участі поштою.

Чому саме Ви?

Вас було відібрано для участі випадково з реєстру мешканців Вашої спільноти (§34 та §46 BMG). Участь в опитуванні має добровільний характер, згода або відмова від участі не дає Вам жодних переваг і нічим не загрожує, у тому числі не вплине на право на перебування. Однак Ваша особиста участь для нас дуже важлива — Вашу думку не можна замінити іншою! Ми дотримуємося всіх правил захисту даних. Дані обробляються анонімно — ніхто пізніше не дізнається, як Ви особисто відповіли на запитання. Для отримання додаткової інформації щодо захисту даних, будь ласка, перегляньте заяву про захист даних та абсолютну конфіденційність вашої інформації, що додається.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

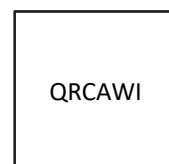


FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/A/Post/UA/2022

49

Хто проводить це дослідження?

Це дослідження проводиться спільно Інститутом дослідження ринку праці та професій (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральним інститутом дослідження населення (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральним управлінням у справах міграції та біженців (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Німецьким інститутом економічних досліджень (Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) та Інститутом прикладної соціології (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

Маєте запитання?

Тоді напишіть нам на електронну адресу: uid@infas.de

або зателефонуйте нам із Німеччини за безкоштовним номером: 0800/99 88 668.

Просимо Вас допомогти та взяти участь у цьому важливому дослідженні. Ваш особистий досвід та думка мають для нас велике значення.

Будемо раді Вашій участі та заздалегідь дякуємо за допомогу!

З найкращими побажаннями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Уважаемая г-жа <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый г-н <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый(-ая) г-н/г-жа <Vorname> <Nachname>!

в этом году начинается научное исследование «Беженцы из Украины в Германии». Вы были отобраны для участия случайным образом из реестра жителей Вашей общины. Поэтому мы искренне просим Вас о помощи!

О чем это исследование ?

Цель этого уникального исследования — больше узнать о том, как живут беженцы из Украины в Германии и как будет развиваться их ситуация в течение ближайших месяцев и лет. Например, нам интересно: Чувствуете ли Вы, что Вам здесь рады? Какова Ваша личная ситуация? В каких сферах Вам нужна помощь в настоящий момент?

Как можно принять участие:

Пожалуйста, заполните короткую онлайн-анкету.

Для этого перейдите по ссылке: <<URLCAWI >>

Введите, пожалуйста, свой персональный код доступа: <<PWDBLOCK>>

Или просканируйте напечатанный справа QR-код, чтобы сразу перейти к анкете.

Анкету можно заполнить на украинском или русском языке.

Наша благодарность Вам!

В качестве небольшой благодарности за Вашу помощь Вы получаете 10 евро, которые мы отправим Вам в конце Вашего участия по почте.

Почему именно Вы?

Вы были отобраны для участия случайным образом из реестра жителей Вашей общины (§34 и §46 BMG). Участие в опросе носит добровольный характер, согласие или отказ от участия не дает Вам никаких преимуществ и ничем не грозит, в том числе не отразится на Вашем праве на пребывание в стране. Однако Ваше личное участие для нас очень важно — ничье мнение не заменит Ваше! Соблюдаются все правила, касающиеся защиты данных. Данные обрабатываются анонимно — никто позже не узнает, как лично Вы ответили на вопросы. Подробнее о защите данных читайте в прилагающемся заявлении о защите информации и неразглашении Ваших данных и полной конфиденциальности Ваших данных.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

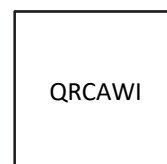


FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/A/Post/RU/2022

Кто проводит данное исследование?

Это исследование проводится совместно Институтом исследования рынка труда и профессий (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральным институтом исследования населения (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральным управлением по делам миграции и беженцев (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Немецким институтом экономических исследований (Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) и Институтом прикладной социологии (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

У Вас есть вопросы?

Тогда напишите нам по электронному адресу: uid@infas.de или позвоните нам из Германии по бесплатному номеру: 0800/99 88 668.

Просим Вас помочь и принять участие в этом важном исследовании. Ваш личный опыт и мнение имеют для нас большое значение.

Будем рады Вашему участию и заранее благодарим за помощь!

С наилучшими пожеланиями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben

Für die Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“ tragen im Jahr 2022 das Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB), das Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB), das Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ), das Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin) und das infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft (infas) gemeinsam die datenschutzrechtliche Verantwortung. Alle gesetzlichen Bestimmungen der EU-Datenschutzgrundverordnung und des Bundesdatenschutzgesetzes werden eingehalten.

Die Ziele dieser Studie liegen im öffentlichen Interesse. Die Adressen und Namen sind daher auf Basis von §34 bzw. §46 des Bundesmeldegesetzes an BiB und infas übermittelt worden. Sie wurden unter allen ukrainischen Einwohnerinnen und Einwohnern im Alter von 18 bis 70 Jahren zufällig aus dem Einwohnermeldeamtsregister Ihrer Gemeinde für die Teilnahme ausgewählt, die seit dem 24.02.2022 zugezogen sind. Die Gemeinde nimmt damit weder zur Studie noch zu diesem oder möglichen weiteren Schreiben inhaltlich Stellung.

Die Einladung zur Studie dient dem öffentlichen Interesse an der Durchführung einer repräsentativen Studie in der wissenschaftlichen Sozialforschung und erfolgt gemäß Art. 6 Abs. 1 S. 1 e) DSGVO.

Ihre Teilnahme an der Studie ist freiwillig und basiert auf Ihrem Einverständnis gemäß Art. 6 Abs. 1 S. 1 a) DSGVO.

Die Ergebnisse der Befragung werden ohne Namen und Kontaktdaten ausgewertet und dargestellt. Das bedeutet: Niemand kann aus den Ergebnissen erkennen, von welcher Person diese Angaben gemacht worden sind. Die Namen und Kontaktdaten werden immer strikt getrennt von Ihren Antworten gehalten.

Dies gilt auch dann, wenn Sie der Wiederholungsbefragung zustimmen und es daher wichtig ist, nach einer bestimmten Zeit noch einmal ein Interview mit Ihnen zu führen. Auch dann wird die statistische Auswertung so vorgenommen, dass die Angaben aus mehreren Befragungen durch eine Code-Nummer verknüpft werden, also ohne Namen und Kontaktdaten.

Nach Abschluss der Studie werden die Antworten ohne Namen und Kontaktdaten im Sinne guter wissenschaftlicher Praxis aufbewahrt und für weitere wissenschaftliche Nutzungen in Forschung und Lehre zur Verfügung gestellt.

Es gibt keine Weitergabe von Daten an Dritte, die Ihre Person erkennen lassen.

Auf der Rückseite dieser Erklärung zeigen wir Ihnen den Weg Ihrer Daten vom Interview bis zur völlig anonymen Ergebnistabelle.

SOEP Survey Paper 1420



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungserrichtung der Bundesagentur für Arbeit

Institut für Arbeitsmarkt-
und Berufsforschung

Regensburger Str. 104
90478 Nürnberg
www.iab.de

Datenschutzbeauftragte:
Barbara Rüstemeier
zentrale.datenschutz@arbeitsagentur.de



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

Friedrich-Ebert-Allee 4
65185 Wiesbaden
www.bib.bund.de

Datenschutzbeauftragter:
Dr. Angela Kolbe
datenschutzbeauftragter@destatis.de



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesamt für Migration
und Flüchtlinge (BAMF)

Frankenstr. 210
90461 Nürnberg
www.bamf.de

Datenschutzbeauftragter:
datenschutzbeauftragter@bamf.bund.de



Deutsches Institut
für Wirtschaftsforschung
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)

Mohrenstr. 58
10117 Berlin
www.diw.de

Datenschutzbeauftragter:
Udo Wenzel
Udo.wenzel@agentia.de



infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel. 0800/99 88 668
uid@infas.de

Datenschutzbeauftragte:
datenschutz@infas.de

Was geschieht mit Ihren Angaben?

1. Ihre Angaben aus dem Fragebogen werden nur unter einer Codeziffer gespeichert, getrennt von Ihrem Namen und Ihren Kontaktdaten.
2. Alle Antworten werden ohne Namen und Kontaktdaten ausgewertet. Es werden z.B. alle Antworten zum Familienstatus ausgezählt und daraus die Prozentergebnisse errechnet.
3. Das Gesamtergebnis und die Ergebnisse für Teilgruppen (z.B. Männer und Frauen) werden in Tabellenform dargestellt. Angaben einzelner Personen sind in Ergebnistabellen nicht erkennbar.
4. Für die Postversendungen an Sie und bei der elektronischen Erfassung von Papierfragebögen setzt infas Auftragsverarbeiter ein.
5. Nur wenn Sie in die Speicherung und Übermittlung Ihrer Adresse zum Zweck späterer Wiederholungsbefragungen einwilligen, werden Ihr Name und Ihre Kontaktdaten bei infas, dem BiB und dem DIW Berlin weiter gespeichert. Ihr Name und Ihre Kontaktdaten werden stets von den Fragebogendaten getrennt gehalten. Nach Abschluss der Studie werden diese Daten bei allen drei Instituten gelöscht.

Beispiel



	Männer	Frauen	Gesamt
Verheiratet	63,0%	74,2%	67,6%
Ledig	34,3%	16,5%	27,0%
Geschieden	2,3%	5,7%	3,7%
Verwitwet	0,4%	3,6%	1,7%
Gesamt	100,0%	100,0%	100,0%

In jedem Fall gilt:

Ihre Teilnahme an der Studie ist freiwillig. Aus der Teilnahme oder Nicht-Teilnahme entstehen Ihnen keine Vor- oder Nachteile.

Wenn Sie Ihre Einwilligung in die Teilnahme erklären, können Sie diese jederzeit ohne Angabe von Gründen und ohne weitere Konsequenzen mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Bis zu Ihrem Widerruf bleibt die Datenverarbeitung rechtmäßig.

Die beteiligten Institutionen geben Ihnen gemäß auf Anfrage hin Auskunft über die dort vorliegenden Kontaktdaten (Art. 15 DSGVO) und berichtigen (Art. 16 DSGVO) oder löschen diese (Art. 17 DSGVO) oder schränken die Verarbeitung auf Ihren Wunsch hin ein (Art. 18 DSGVO). Sie können der weiteren Verwendung ihrer Kontaktdaten für die Studie widersprechen. Wir weisen zudem auf das gesetzliche Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde hin.

Bitte nutzen Sie für Ihre Anliegen bevorzugt die auf der Vorderseite angegebenen Kontaktdaten von infas.

Sie können absolut sicher sein, dass wir...

- Ihren Namen und Ihre Kontaktdaten nicht mit Ihren Antworten zusammenführen, so dass niemand erfährt, welche Antworten Sie persönlich gegeben haben;
- Ihren Namen und Ihre Kontaktdaten nicht an sonstige Dritte weitergeben;
- keine Einzeldaten, die einen Rückschluss auf Ihre Person zulassen, an Dritte weitergeben;
- die Daten nur zu wissenschaftlichen Zwecken nutzen.

Wir danken für Ihre Mitwirkung und für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit!

Пояснення щодо захисту даних та повної безпеки Ваших даних

У межах дослідження «Біженці з України в Німеччині» 2022 року спільну відповідальність за захист даних несуть Інститут дослідження ринку праці та професій (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральний інститут дослідження населення (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральное управління у справах міграції та біженців (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Німецький інститут економічних досліджень (Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) та Інститут прикладної соціології (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft). Ми дотримуємося всіх норм загального регламенту ЄС щодо захисту даних та федерального закону про захист даних.

Цілі даного дослідження у суспільних інтересах. Адреси та імена було передано BiB та infas на підставі §34 і §46 Федерального закону про реєстраційний облік. Ви були відібрані для участі випадковим чином серед усіх українських мешканців віком від 18 до 70 років з реєстру населення Вашої громади, які переїхали після 24.02.2022 р. При цьому громада не висловлює своєї думки ani про дослідження, ani про можливі наступні документи.

Запрошення для участі в дослідженні є громадським інтересом до проведення репрезентативного соціологічного дослідження згідно Art. 6 Abs. 1 S. 1 e) DSGVO.

Ваша участь у дослідженні носить добровільний характер і ґрунтується на Вашій згоді відповідно до Art. 6 Abs. 1 S. 1 a) DSGVO.

Результати опитування будуть проаналізовані та представлені без зазначення імені та контактних даних. Це значить: Ніхто не зможе визначити за результатами, від кого саме було отримано ці дані. Ім'я та контактні дані завжди зберігаються окремо від Ваших відповідей.

У тому числі, якщо Ви погодитеся на участь у повторному опитуванні, важливо, щоб ми могли провести його з Вами за якийсь час. Крім того, статистичний аналіз виконується на підставі даних з кількох опитувань, пов'язаних між собою кодовим номером, тобто без зазначення імені та контактних даних.

Після завершення дослідження відповіді зберігатимуться в межах випробуваного наукового досвіду без імен та контактних даних та надаватимуться для досягнення інших наукових цілей у дослідженнях та навчанні.

Передача даних третім особам, які могли б Вас упізнати, при цьому виключається.

На звороті цієї заяви представлено схему перенесення Ваших даних з інтерв'ю в абсолютно анонімну таблицю результатів

SOEP Survey Paper 1420



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit

Institut für Arbeitsmarkt-
und Berufsforschung

Regensburger Str. 104
90478 Nürnberg
www.iab.de

Уповноважена із захисту даних:

Barbara Rüstemeier
zentrale.datenschutz@arbeitsagentur.de



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

Friedrich-Ebert-Allee 4
65185 Wiesbaden
www.bib.bund.de

Уповноважена із захисту даних:

Dr. Angela Kolbe
datenschutzbeauftragter@destatis.de



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesamt für Migration
und Flüchtlinge (BAMF)

Frankenstr. 210
90461 Nürnberg
www.bamf.de

Уповноважений із захисту даних:

datenschutzbeauftragter@bamf.bund.de



Deutsches Institut
für Wirtschaftsforschung
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)

Mohrenstr. 58
10117 Berlin
www.diw.de

Уповноважений із захисту даних:

Udo Wenzel
Udo.wenzel@agentia.de



infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel. 0800/99 88 668
uid@infas.de

Уповноважена із захисту даних:

datenschutz@infas.de

Що буде з Вашими даними?

1. Ваші дані з анкети зберігаються лише під кодовим номером без прив'язки до Вашого імені або контактних даних.
2. Усі відповіді аналізуються без імен та контактних даних. Наприклад, усі відповіді на запитання про сімейне становище підраховуються для визначення відсотка.
3. Загальний результат та результати для підгруп (напр., чоловіки та жінки) представлені у формі таблиці. З таблиці з результатами неможливо отримати дані окремих осіб.
4. Для надсилання кореспонденції на Вашу адресу та перенесення паперових анкет в електронну форму infas користується послугами найманих співробітників.
5. Тільки якщо Ви дасте згоду на збереження та передачу Вашої адреси для участі в повторних опитуваннях, Ваші ім'я та контактні дані будуть і далі зберігатися в infas, BiB та DIW Berlin. Ваші ім'я та контактні дані завжди зберігаються окремо від відповідей на запитання анкети. Після завершення дослідження ці дані будуть видалені в усіх трьох інститутах.

приклад

	Чоловіки	Жінки	Загалом
Одружений / заміжня	63,0%	74,2%	67,6%
Неодружений / незаміжня	34,3%	16,5%	27,0%
Розлучений(-а)	2,3%	5,7%	3,7%
Вдівець / вдова	0,4%	3,6%	1,7%
Загалом	100,0%	100,0%	100,0%

У будь-якому випадку:

Ваша участь має добровільний характер. Згода чи відмова від участі не дає Вам жодних переваг та нічим не загрожує.

Ви можете відкликати надану Вами згоду на участь у будь-який момент з подальшою дією без зазначення причин та без будь-яких наслідків. Обробка даних виконується на законних підставах до відкликання Вашої згоди.

За запитом установи-учасники нададуть Вам довідку про контактні дані (Art. 15 DSGVO), внесуть виправлення (Art. 16 DSGVO), видалять (Art. 17 DSGVO) або обмежать їхню обробку (Art. 18 DSGVO). Ви можете заборонити подальше використання Ваших контактних даних у дослідженні. Також звертаємо Вашу увагу на законне право на оскарження в контролюючому органі.

Будь ласка, надсилайте свої заявки на адресу infas, вказану на Фронтальній сторінці.

Можете бути цілком впевнені, що ми...

- не поєднуємо Ваші ім'я та контактні дані з Вашими відповідями, тобто ніхто не зможе встановити, які відповіді були надані особисто Вами;
- не передаємо Ваші ім'я та контактні дані третім особам;
- не передаємо третім особам жодних окремих відомостей, які б дозволили встановити Вашу особу;
- використовуємо дані лише з науковою метою.

Дякуємо Вам за допомогу та довіру до нашої роботи!

Пояснение к защите данных и полной безопасности Ваших данных

В рамках исследования «Беженцы из Украины в Германии» 2022 года совместную ответственность за защиту данных несут Институт исследования рынка труда и профессий (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральный институт исследования населения (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральное управление по делам миграции и беженцев (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Немецкий институт экономических исследований (Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) и Институт прикладной социологии (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft). Мы соблюдаем все нормы общего регламента ЕС по защите данных и федерального закона о защите данных.

Цели данного исследования в общественных интересах. Адреса и имена были переданы (BiB) и (infas) на основании §34 и §46 Федерального закона о регистрационном учете. Вы были отобраны для участия случайным образом среди всех украинских жителей в возрасте от 18 до 70 лет из регистра населения Вашей общины, переехавших после 24.02.2022 г. При этом община не высказывает своего мнения ни об исследовании, ни о возможных последующих документах.

Приглашение для участия в исследовании служит общественному интересу к проведению репрезентативного социологического исследования, согласно Art. 6 Abs. 1 S. 1 e) DSGVO.

Ваше участие в исследовании носит добровольный характер и основывается на Вашем согласии в соответствии с Art. 6 Abs. 1 S. 1 a) DSGVO.

Результаты опроса будут проанализированы и представлены без указания имени и контактных данных. Это значит: Никто не сможет определить по результатам, от кого именно были получены эти данные. Имя и контактные данные всегда хранятся строго отдельно от Ваших ответов.

В том числе, если Вы согласитесь на участие в повторном опросе, важно, чтобы мы могли провести его с Вами по прошествии определенного времени. Кроме того, статистический анализ выполняется на основании данных из нескольких опросов, связанных между собой кодовым номером, то есть без указания имени и контактных данных.

По завершении исследования ответы будут храниться в рамках испытанного научного опыта без имен и контактных данных и предоставляться для достижения других научных целей в исследованиях и обучении.

Передача данных третьим лицам, которые могли бы Вас идентифицировать, при этом исключена.

На обратной стороне данного заявления представлена схема переноса Ваших данных из интервью в абсолютно анонимную таблицу результатов.

SOEP Survey Paper 1420



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit

Institut für Arbeitsmarkt-
und Berufsforschung

Regensburger Str. 104
90478 Nürnberg
www.iab.de

Уполномоченная по защите данных:
Barbara Rüstemeier
zentrale.datenschutz@arbeitsagentur.de



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

Friedrich-Ebert-Allee 4
65185 Wiesbaden
www.bib.bund.de

Уполномоченная по защите данных:
Dr. Angela Kolbe
datenschutzbeauftragter@destatis.de



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesamt für Migration
und Flüchtlinge (BAMF)

Frankenstr. 210
90461 Nürnberg
www.bamf.de

Уполномоченный по защите данных:
datenschutzbeauftragter@bamf.bund.de



Deutsches Institut
für Wirtschaftsforschung
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)

Mohrenstr. 58
10117 Berlin
www.diw.de

Уполномоченный по защите данных:
Udo Wenzel
Udo.wenzel@agentia.de



infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

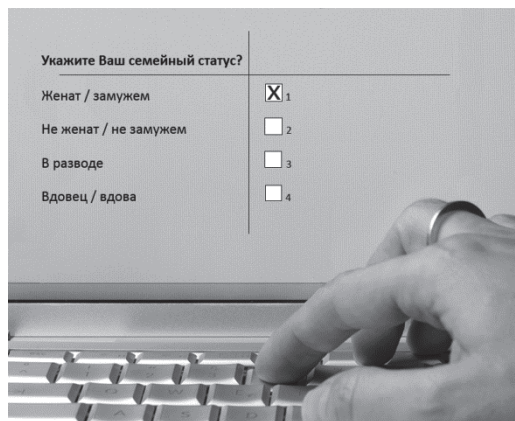
Postfach 240101
53154 Bonn
Tel. 0800/99 88 668
uid@infas.de

Уполномоченная по защите данных:
datenschutz@infas.de

Что будет с Вашими данными?

1. Ваши данные из анкеты сохраняются только под кодовым номером, без привязки к Вашему имени или контактными данным.
2. Все ответы анализируются без имен и контактных данных. К примеру, все ответы на вопросы о семейном положении подсчитываются для определения процента.
3. Общий результат и результаты для подгрупп (напр., мужчины и женщины) представлены в форме таблицы. Из таблицы с результатами невозможно извлечь данные отдельных лиц.
4. Для отправки почты по Вашему адресу и перевода бумажных анкет в электронную форму infas пользуется услугами наемных сотрудников.
5. Только если Вы дадите согласие на сохранение и передачу Вашего адреса в целях участия в повторных опросах, Ваши имя и контактные данные будут и дальше храниться в infas, BiB и DIW Berlin. Ваши имя и контактные данные всегда хранятся отдельно от ответов на вопросы анкеты. По завершении исследования эти данные будут удалены во всех трех институтах.

пример



	Мужчины	Женщины	Итого
Женат / замужем	63,0%	74,2%	67,6%
Не женат / не замужем	34,3%	16,5%	27,0%
В разводе	2,3%	5,7%	3,7%
Вдовец / вдова	0,4%	3,6%	1,7%
Итого	100,0%	100,0%	100,0%

В любом случае:

Ваше участие носит добровольный характер. Согласие или отказ от участия не дает Вам никаких преимуществ и ничем не грозит.

Вы можете отозвать данное Вами согласие на участие в любой момент без указания причин и без каких-либо последствий с действием отзыва на будущее. Обработка данных выполняется на законных основаниях до отзыва Вашего согласия.

По запросу учреждения-участники предоставят Вам справку об имеющихся у них контактных данных (Art. 15 DSGVO), внесут в них исправления (Art. 16 DSGVO), удалят (Art. 17 DSGVO) или ограничат их обработку (Art. 18 DSGVO). Вы можете запретить дальнейшее использование Ваших контактных данных в исследовании. Также обращаем Ваше внимание на законное право на обжалование в контролирующем органе.

Пожалуйста, отправляйте свои заявки по адресу infas, указанному на лицевой странице.

Можете быть полностью уверены, что мы...

- не сводим Ваши имя и контактные данные с Вашими ответами, то есть никто не сможет установить, какие ответы были даны лично Вами;
- не передаем Ваши имя и контактные данные третьим лицам;
- не передаем третьим лицам никаких отдельных сведений, которые бы позволили установить Вашу личность;
- используем данные только в научных целях.

Благодарим Вас за помощь и доверие к нашей работе!

Біженці з України в Німеччині Беженцы из Украины в Германии Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede
Name
Anschrift
PLZ Ort

Sehr geehrte/r Frau/Herr <Name>,

kürzlich hatten wir Sie gebeten, an unserer wissenschaftlichen Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“ teilzunehmen. Sollten Sie bereits teilgenommen haben, möchten wir uns hierfür herzlich bei Ihnen bedanken! Falls Sie noch nicht teilnehmen konnten, möchten wir Sie mit diesem Schreiben bitten, dies noch zu tun.

Selbstverständlich ist Ihre Teilnahme an der Studie freiwillig. Ihre persönlichen Erfahrungen sind für uns aber von großer Bedeutung: Für die Aussagekraft unserer Studie ist es sehr wichtig, dass sich möglichst viele Geflüchtete aus der Ukraine beteiligen. Wir würden uns freuen, wenn Sie innerhalb der nächsten 2 Wochen an der Befragung teilnehmen.

So können Sie teilnehmen:

Am einfachsten geht dies Online.

Sie erreichen den Fragebogen unter: <<URLCAWI >>

Geben Sie dort bitte Ihren persönlichen Zugangscode ein: <<PWDBLOCK>>

Oder Sie nutzen den rechts abgedruckten QR-Code um zum Fragebogen zu gelangen.

Alternativ können Sie den beiliegenden schriftlichen Fragebogen ausfüllen und mittels des ebenfalls beiliegenden Rückumschlags an infas senden. Das Porto übernehmen selbstverständlich wir.

Sowohl online als auch schriftlich können Sie zwischen Ukrainisch und Russisch wählen.

Warum gerade Sie?

Ihre persönliche Teilnahme ist für uns sehr wichtig – Ihre Meinung kann nicht durch eine andere ersetzt werden! Durch Ihre Teilnahme oder Nichtteilnahme entstehen Ihnen aber keine Vor- oder Nachteile. Alle Regeln des Datenschutzes werden eingehalten. Die Daten werden anonym ausgewertet – niemand wird hinterher sehen können, was Sie persönlich geantwortet haben. Weitere Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte der beiliegenden Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



DIW BERLIN

QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/E1/2022

Wer führt die Studie durch?

Diese Studie wird gemeinsam durch das Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB), das Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB), das Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ), das Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin) und das infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft (infas) durchgeführt.

Haben Sie Fragen?

Dann schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an: uid@infas.de

Oder Sie können uns aus Deutschland kostenfrei unter der Telefonnummer: 0800/99 88 668 anrufen.

Wir bitten Sie herzlich, an dieser wichtigen Studie mitzuwirken. Ihre persönlichen Erfahrungen und Meinungen sind für uns von großer Bedeutung.

Mit freundlichen Grüßen

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-ökonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Шановна пані <Vorname> <Nachname>!
Шановний пане <Vorname> <Nachname>!
Шановний(-а) пане/пані <Vorname> <Nachname>!

Нещодавно ми запросили Вас взяти участь у нашому науковому дослідженні «Біженці з України в Німеччині». Якщо Ви вже брали участь, щиро дякуємо Вам за це! Якщо Ви ще не встигли взяти участі, в цьому листі ми хотіли б попросити Вас це зробити.

Звичайно, Ваша участь у дослідженні є добровільною. Однак Ваш особистий досвід має для нас велике значення. Для достовірності нашого дослідження дуже важливо, щоб якнайбільше біженців з України взяли у ньому участь. Ми були б дуже раді, якщо Ви змогли взяти участь в опитуванні упродовж найближчих двох тижнів.

Як можна взяти участь:

Простіше за все зробити це онлайн.

Щоб відкрити анкету, перейдіть за посиланням: <<URLCAWI >>

Введіть, будь ласка, свій персональний код доступу: <<PWDBLOCK>>

Або проскануйте надрукований праворуч QR-код, щоб перейти до анкети.

Також Ви можете заповнити письмову анкету, що додається, та надіслати її в infas у конверті зі зворотною адресою. Звісно, ми оплатимо поштові витрати.

Незалежно від того, заповнюєте Ви анкету онлайн чи письмово, можна вибрати українську або російську мову.

Чому саме Ви?

Ваша особиста участь для нас дуже важлива – Вашу думку не можна замінити іншою! Згода чи відмова від участі не дає Вам жодних переваг та нічим не загрожує. Ми дотримуємося всіх правил захисту даних. Дані обробляються анонімно — ніхто пізніше не дізнається, як Ви особисто відповіли на запитання. Для отримання додаткової інформації щодо захисту даних, будь ласка, перегляньте заяву про захист даних та абсолютну конфіденційність вашої інформації, що додається.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/E1/UA/2022

Хто проводить це дослідження?

Це дослідження проводиться спільно Інститутом дослідження ринку праці та професій (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральним інститутом дослідження населення (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральним управлінням у справах міграції та біженців (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Німецьким інститутом економічних досліджень (Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) та Інститутом прикладної соціології (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

Маєте запитання?

Тоді напишіть нам на електронну адресу: uid@infas.de

Або можете зателефонувати нам із Німеччини за безкоштовним номером: 0800/99 88 668.

Просимо Вас допомогти та взяти участь у цьому важливому дослідженні. Ваш особистий досвід та думка мають для нас велике значення.

З найкращими побажаннями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Уважаемая г-жа <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый г-н <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый(-ая) г-н/г-жа <Vorname> <Nachname>!

недавно мы обращались к Вам с просьбой принять участие в нашем научном исследовании «Беженцы из Украины в Германии». Если Вы уже успели принять участие, мы благодарим Вас за это от всей души! Если Вы еще не успели принять участие, в этом письме мы хотели бы попросить Вас об этом.

Конечно же, Ваше участие в исследовании носит добровольный характер. Однако Ваш опыт имеет для нас большое значение. Для достоверности нашего исследования очень важно, чтобы как можно больше беженцев из Украины приняли в нем участие. Мы были бы очень рады, если бы Вы смогли принять участие в опросе в течение ближайших 2 недель.

Как можно принять участие:

Проще всего это сделать онлайн.

Чтобы открыть анкету, перейдите по ссылке: <<URLCAWI >>

Введите, пожалуйста, свой персональный код доступа: <<PWDBLOCK>>

Или просканируйте напечатанный справа QR-код, чтобы перейти к анкете.

Также можно заполнить находящуюся во вложении бумажную анкету и отправить ее в infas в прилагающемся конверте с обратным адресом. Разумеется, все расходы по отправке мы берем на себя.

Независимо от того, заполняете ли Вы анкету онлайн или в письменном виде, можно выбрать украинский или русский язык.

Почему именно Вы?

Ваше личное участие для нас очень важно – ничье мнение не заменит Ваше! Согласие или отказ от участия не дает Вам никаких преимуществ и ничем не грозит. Соблюдаются все правила, касающиеся защиты данных. Данные обрабатываются анонимно – никто позже не узнает, как лично Вы ответили на вопросы. Подробнее о защите данных читайте в прилагающемся заявлении о защите информации и неразглашении Ваших данных и полной конфиденциальности Ваших данных.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

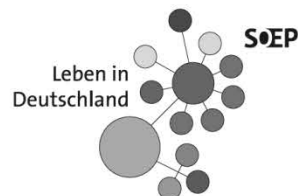


FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/E1/RU/2022

Кто проводит данное исследование?

Это исследование проводится совместно Институтом исследования рынка труда и профессий (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральным институтом исследования населения (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральным управлением по делам миграции и беженцев (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Немецким институтом экономических исследований (Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) и Институтом прикладной социологии (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

У Вас есть вопросы?

Тогда напишите нам по электронному адресу: uid@infas.de

Или можете позвонить нам из Германии по бесплатному номеру: 0800/99 88 668.

Просим Вас помочь и принять участие в этом важном исследовании. Ваш личный опыт и мнение имеют для нас большое значение.

С наилучшими пожеланиями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede
Name
Anschrift
PLZ Ort

Sehr geehrte/r Frau/Herr <Name>,

kürzlich hatten wir Sie gebeten, an unserer wissenschaftlichen Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“ teilzunehmen. Sollten Sie bereits teilgenommen haben, möchten wir uns hierfür herzlich bei Ihnen bedanken! Falls Sie noch nicht teilnehmen konnten, möchten wir Sie mit diesem Schreiben bitten, dies noch zu tun.

Selbstverständlich ist Ihre Teilnahme an der Studie freiwillig. Ihre persönlichen Erfahrungen sind für uns aber von großer Bedeutung: Für die Aussagekraft unserer Studie ist es sehr wichtig, dass sich möglichst viele Geflüchtete aus der Ukraine beteiligen. Wir würden uns freuen, wenn Sie innerhalb der nächsten 2 Wochen an der Befragung teilnehmen.

So können Sie teilnehmen:

Am einfachsten geht dies Online.

Sie erreichen den Fragebogen unter: <<URLCAWI >>

Geben Sie dort bitte Ihren persönlichen Zugangscode ein: <<PWDBLOCK>>

Oder Sie nutzen den rechts abgedruckten QR-Code um zum Fragebogen zu gelangen.

Alternativ können Sie den beiliegenden schriftlichen Fragebogen ausfüllen und mittels des ebenfalls beiliegenden Rückumschlags an infas senden. Das Porto übernehmen selbstverständlich wir.

Sowohl online als auch schriftlich können Sie zwischen Ukrainisch und Russisch wählen.

Als **kleines Dankeschön** für Ihre Unterstützung erhalten Sie 10 Euro, die wir Ihnen im Anschluss an Ihre Teilnahme per Post zusenden.

Warum gerade Sie?

Ihre persönliche Teilnahme ist für uns sehr wichtig – Ihre Meinung kann nicht durch eine andere ersetzt werden! Durch Ihre Teilnahme oder Nichtteilnahme entstehen Ihnen aber keine Vor- oder Nachteile. Alle Regeln des Datenschutzes werden eingehalten. Die Daten werden anonym ausgewertet – niemand wird hinterher sehen können, was Sie persönlich geantwortet haben. Weitere Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte der beiliegenden Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/E1/2022

Wer führt die Studie durch?

Diese Studie wird gemeinsam durch das Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB), das Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB), das Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ), das Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin) und das infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft (infas) durchgeführt.

Haben Sie Fragen?

Dann schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an: uid@infas.de

Oder Sie können uns aus Deutschland kostenfrei unter der Telefonnummer: 0800/99 88 668 anrufen.

Wir bitten Sie herzlich, an dieser wichtigen Studie mitzuwirken. Ihre persönlichen Erfahrungen und Meinungen sind für uns von großer Bedeutung.

Mit freundlichen Grüßen

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-ökonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині Беженцы из Украины в Германии Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Шановна пані <Vorname> <Nachname>!
Шановний пане <Vorname> <Nachname>!
Шановний(-а) пане/пані <Vorname> <Nachname>!

Нещодавно ми запросили Вас взяти участь у нашому науковому дослідженні «Біженці з України в Німеччині». Якщо Ви вже брали участь, щиро дякуємо Вам за це! Якщо Ви ще не встигли взяти участі, в цьому листі ми хотіли б попросити Вас це зробити.

Звичайно, Ваша участь у дослідженні є добровільною. Однак Ваш особистий досвід має для нас велике значення. Для достовірності нашого дослідження дуже важливо, щоб якнайбільше біженців з України взяли у ньому участь. Ми були б дуже раді, якщо Ви змогли взяти участь в опитуванні упродовж найближчих двох тижнів.

Як можна взяти участь:

Простіше за все зробити це онлайн.

Щоб відкрити анкету, перейдіть за посиланням: <<URLCAWI>>

Введіть, будь ласка, свій персональний код доступу: <<PWDBLOCK>>

Або проскануйте надрукований праворуч QR-код, щоб перейти до анкети.

Також Ви можете заповнити письмову анкету, що додається, та надіслати її в infas у конверті зі зворотною адресою. Звісно, ми оплатимо поштові витрати.

Незалежно від того, заповнюєте Ви анкету онлайн чи письмово, можна вибрати українську або російську мову.

На знак символічної подяки за Вашу допомогу Ви отримуєте 10 євро, які ми надішлемо Вам наприкінці вашої участі поштою.

Чому саме Ви?

Ваша особиста участь для нас дуже важлива – Вашу думку не можна замінити іншою! Згода чи відмова від участі не дає Вам жодних переваг та нічим не загрожує. Ми дотримуємося всіх правил захисту даних. Дані обробляються анонімно – ніхто пізніше не дізнається, як Ви особисто відповіли на запитання. Для отримання додаткової інформації щодо захисту даних, будь ласка, перегляньте заяву про захист даних та абсолютну конфіденційність вашої інформації, що додається.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/E1/UA/2022

Хто проводить це дослідження?

Це дослідження проводиться спільно Інститутом дослідження ринку праці та професій (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральним інститутом дослідження населення (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральним управлінням у справах міграції та біженців (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Німецьким інститутом економічних досліджень (Deutscher Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) та Інститутом прикладної соціології (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

Маєте запитання?

Тоді напишіть нам на електронну адресу: uid@infas.de

Або можете зателефонувати нам із Німеччини за безкоштовним номером: 0800/99 88 668.

Просимо Вас допомогти та взяти участь у цьому важливому дослідженні. Ваш особистий досвід та думка мають для нас велике значення.

З найкращими побажаннями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Уважаемая г-жа <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый г-н <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый(-ая) г-н/г-жа <Vorname> <Nachname>!

недавно мы обращались к Вам с просьбой принять участие в нашем научном исследовании «Беженцы из Украины в Германии». Если Вы уже успели принять участие, мы благодарим Вас за это от всей души! Если Вы еще не успели принять участие, в этом письме мы хотели бы попросить Вас об этом.

Конечно же, Ваше участие в исследовании носит добровольный характер. Однако Ваш опыт имеет для нас большое значение. Для достоверности нашего исследования очень важно, чтобы как можно больше беженцев из Украины приняли в нем участие. Мы были бы очень рады, если бы Вы смогли принять участие в опросе в течение ближайших 2 недель.

Как можно принять участие:

Проще всего это сделать онлайн.

Чтобы открыть анкету, перейдите по ссылке: <<URLCAWI >>

Введите, пожалуйста, свой персональный код доступа: <<PWDBLOCK>>

Или просканируйте напечатанный справа QR-код, чтобы перейти к анкете.

Также можно заполнить находящуюся во вложении бумажную анкету и отправить ее в infas в прилагающемся конверте с обратным адресом. Разумеется, все расходы по отправке мы берем на себя.

Независимо от того, заполняете ли Вы анкету онлайн или в письменном виде, можно выбрать украинский или русский язык.

В качестве **небольшой благодарности** за Вашу помощь Вы получаете 10 евро, которые мы отправим Вам в конце Вашего участия по почте.

Почему именно Вы?

Ваше личное участие для нас очень важно – ничье мнение не заменит Ваше! Согласие или отказ от участия не дает Вам никаких преимуществ и ничем не грозит. Соблюдаются все правила, касающиеся защиты данных. Данные обрабатываются анонимно – никто позже не узнает, как лично Вы ответили на вопросы. Подробнее о защите данных читайте в прилагающемся заявлении о защите информации и неразглашении Ваших данных и полной конфиденциальности Ваших данных.



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCAWI

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/E1/RU/2022

Кто проводит данное исследование?

Это исследование проводится совместно Институтом исследования рынка труда и профессий (Institut für Arbeitsmarkt und Berufsforschung (IAB)), Федеральным институтом исследования населения (Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB)), Федеральным управлением по делам миграции и беженцев (Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ)), Немецким институтом экономических исследований (Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW Berlin)) и Институтом прикладной социологии (infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft).

У Вас есть вопросы?

Тогда напишите нам по электронному адресу: uid@infas.de

Или можете позвонить нам из Германии по бесплатному номеру: 0800/99 88 668.

Просим Вас помочь и принять участие в этом важном исследовании. Ваш личный опыт и мнение имеют для нас большое значение.

С наилучшими пожеланиями,

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede
Name
Anschrift
PLZ Ort

Sehr geehrte/r Frau/Herr <Name>,

Sie haben vor kurzem an der Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“ teilgenommen. Herzlichen Dank, dass Sie sich die Zeit dafür genommen haben!

Die Fortsetzung der Studie ist für diesen Winter geplant. Wir werden Sie direkt vor Start der Befragung erneut informieren. Selbstverständlich ist auch hier Ihre Teilnahme wieder freiwillig.

Damit wir Sie beim nächsten Mal wieder erreichen können, möchten wir Sie bitten, uns über Änderungen Ihrer Kontaktdaten zu informieren. Dazu können Sie folgende Möglichkeiten nutzen:

- unser Online-Portal unter <URL> mit Ihrem persönlichen Zugangscode <PASSWRD-BLOCK>. Alternativ erreichen Sie das Portal auch über den QR-Code auf der rechten Seite oder
- unsere E-Mail-Adresse uid@infas.de oder
- unsere aus Deutschland kostenfreie Hotline: 0800/99 88 668.

Auch bei Fragen rund um die Studie können Sie sich gerne über die E-Mail-Adresse oder telefonisch an uns wenden.

Nochmals herzlichen Dank für Ihre Teilnahme an unserer Studie!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



DIW BERLIN

QR-Code
OAT

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/D/2022

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Nachname

Anschrift

PLZ Ort

Шановна пані <Vorname> <Nachname>!
Шановний пане <Vorname> <Nachname>!
Шановний(-а) пане/пані <Vorname> <Nachname>!

Нещодавно Ви брали участь у дослідженні «Біженці з України у Німеччині».
Дякуємо за те, що приділили нам час!

Продовження дослідження заплановано на зиму цього року. Перед початком опитування ми знову проінформуємо Вас. Звісно, Ваша участь, як і раніше, є добровільною.

Щоб ми могли зв'язатися з вами наступного разу, просимо Вас повідомити нас про будь-які зміни у Ваших контактних даних. Для цього Ви можете скористатися наступними варіантами:

- нашим онлайн-порталом за адресою <URL> з Вашим персональним кодом доступу <PASSWRD-BLOCK>. Крім того, Ви також можете отримати доступ до порталу за допомогою QR-коду з правого боку або
- нашою адресою електронної пошти uid@infas.de або
- нашою безкоштовною гарячою лінією у Німеччині: 0800/99 88 668.

Якщо у Вас виникли запитання щодо дослідження, Ви можете зв'язатися з нами за вказаною адресою електронної пошти або по телефону.

Ще раз дякуємо Вам за участь у нашому дослідженні!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



DIW BERLIN

HYPLINK

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Name

Anschrift

PLZ Ort

Уважаемая г-жа <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый г-н <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый(-ая) г-н/г-жа <Vorname> <Nachname>!

Недавно Вы принимали участие в исследовании «Беженцы из Украины в Германии». Благодарим Вас за то, что уделили нам время!

Продолжение исследования запланировано на зиму этого года. Прямо перед началом опроса мы снова Вас проинформируем. Разумеется, Ваше участие, как и прежде, носит добровольный характер.

Чтобы в следующий раз мы могли связаться с Вами снова, мы бы хотели попросить Вас сообщить нам об изменении ваших контактных данных. Для этого Вы можете воспользоваться следующими опциями:

- нашим онлайн-порталом по адресу <URL> с Вашим персональным кодом доступа <PASSWRD-BLOCK>. Кроме того, Вы также можете зайти на портал с помощью QR-кода на правой стороне или

- нашим адресом электронной почты uid@infas.de или

- нашей бесплатной горячей линией в Германии: 0800/99 88 668.

Если у Вас возникли вопросы по поводу исследования, Вы можете связаться с нами по указанному адресу электронной почты или по телефону.

Еще раз благодарим Вас за участие в нашем исследовании!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



HYPLINK

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

Біженці з України в Німеччині Беженцы из Украины в Германии Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede
Name
Anschrift
PLZ Ort

Sehr geehrte/r Frau/Herr <Name>,

Sie haben vor kurzem an der Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“ teilgenommen. Herzlichen Dank, dass Sie sich die Zeit dafür genommen haben!

Anbei übermitteln wir Ihnen als Dankeschön für Ihre Unterstützung 10 Euro.

Die Fortsetzung der Studie ist für diesen Winter geplant. Wir werden Sie direkt vor Start der Befragung erneut informieren. Selbstverständlich ist auch hier Ihre Teilnahme wieder freiwillig.

Damit wir Sie beim nächsten Mal wieder erreichen können, möchten wir Sie bitten, uns über Änderungen Ihrer Kontaktdaten zu informieren. Dazu können Sie folgende Möglichkeiten nutzen:

- unser Online-Portal unter <URL> mit Ihrem persönlichen Zugangscode <PASSWRD-BLOCK>. Alternativ erreichen Sie das Portal auch über den QR-Code auf der rechten Seite oder
- unsere E-Mail-Adresse uid@infas.de oder
- unsere aus Deutschland kostenfreie Hotline: 0800/99 88 668.

Auch bei Fragen rund um die Studie können Sie sich gerne über die E-Mail-Adresse oder telefonisch an uns wenden.

Nochmals herzlichen Dank für Ihre Teilnahme an unserer Studie!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung

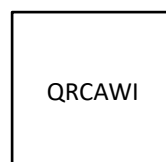


FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



QRCawi

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/D/2022

Біженці з України в Німеччині Беженцы из Украины в Германии Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Name

Anschrift

PLZ Ort

Шановна пані <Vorname> <Nachname>!
Шановний пане <Vorname> <Nachname>!
Шановний(-а) пане/пані <Vorname> <Nachname>!

Нещодавно Ви брали участь у дослідженні «Біженці з України у Німеччині».
Дякуємо за те, що приділили нам час!

На знак подяки за Вашу підтримку ми відправляємо Вам 10 євро.

Продовження дослідження заплановано на зиму цього року. Перед початком опитування ми знову проінформуємо Вас. Звісно, Ваша участь, як і раніше, є добровільною.

Щоб ми могли зв'язатися з вами наступного разу, просимо Вас повідомити нас про будь-які зміни у Ваших контактних даних. Для цього Ви можете скористатися наступними варіантами:

- нашим онлайн-порталом за адресою <URL> з Вашим персональним кодом доступу <PASSWRD-BLOCK>. Крім того, Ви також можете отримати доступ до порталу за допомогою QR-коду з правого боку або
- нашою адресою електронної пошти uid@infas.de або
- нашою безкоштовною гарячою лінією у Німеччині: 0800/99 88 668.

Якщо у Вас виникли запитання щодо дослідження, Ви можете зв'язатися з нами за вказаною адресою електронної пошти або по телефону.

Ще раз дякуємо Вам за участь у нашому дослідженні!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Name

Anschrift

PLZ Ort

Уважаемая г-жа <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый г-н <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый(-ая) г-н/г-жа <Vorname> <Nachname>!

Недавно Вы принимали участие в исследовании «Беженцы из Украины в Германии». Благодарим Вас за то, что уделили нам время!

В качестве благодарности за Вашу помощь отправляем Вам сумму 10 евро.

Продолжение исследования запланировано на зиму этого года. Прямо перед началом опроса мы снова Вас проинформируем. Разумеется, Ваше участие, как и прежде, носит добровольный характер.

Чтобы в следующий раз мы могли связаться с Вами снова, мы бы хотели попросить Вас сообщить нам об изменении ваших контактных данных. Для этого Вы можете воспользоваться следующими опциями:

- нашим онлайн-порталом по адресу <URL> с Вашим персональным кодом доступа <PASSWRD-BLOCK>. Кроме того, Вы также можете зайти на портал с помощью QR-кода на правой стороне или
- нашим адресом электронной почты uid@infas.de или
- нашей бесплатной горячей линии в Германии: 0800/99 88 668.

Если у Вас возникли вопросы по поводу исследования, Вы можете связаться с нами по указанному адресу электронной почты или по телефону.

Еще раз благодарим Вас за участие в нашем исследовании!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



DIW BERLIN

HYPLINK

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede
Name
Anschrift
PLZ Ort

Sehr geehrte/r Frau/Herr <Name>,

Sie haben vor kurzem an der Studie „Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland“ teilgenommen. Herzlichen Dank, dass Sie sich die Zeit dafür genommen haben!

Anbei übermitteln wir Ihnen als Dankeschön für Ihre Unterstützung 10 Euro.

Nochmals herzlichen Dank für Ihre Teilnahme an unserer Studie!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



DIW BERLIN

QR-Code
OAT

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/D/2022

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Name

Anschrift

PLZ Ort

Шановна пані <Vorname> <Nachname>!
Шановний пане <Vorname> <Nachname>!
Шановний(-а) пане/пані <Vorname> <Nachname>!

Нещодавно Ви брали участь у дослідженні «Біженці з України у Німеччині».
Дякуємо за те, що приділили нам час!

На знак подяки за Вашу підтримку ми відправляємо Вам 10 євро.

Ще раз дякуємо Вам за участь у нашому дослідженні!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



DIW BERLIN

HYPLINK

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/D/Post/UA/2022

Біженці з України в Німеччині

Беженцы из Украины в Германии

Geflüchtete aus der Ukraine in Deutschland

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

7785/LFD

Anrede

Vorname Name

Anschrift

PLZ Ort

Уважаемая г-жа <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый г-н <Vorname> <Nachname>!

Уважаемый(-ая) г-н/г-жа <Vorname> <Nachname>!

Недавно Вы принимали участие в исследовании «Беженцы из Украины в Германии». Благодарим Вас за то, что уделили нам время!

В качестве благодарности за Вашу помощь отправляем Вам сумму 10 евро.

Еще раз благодарим Вас за участие в нашем исследовании!

Prof. Dr. Herbert Brücker
Forschungsbereichsleiter
Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) in Nürnberg

Prof. Dr. C. Katharina Spieß
Direktorin
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BiB) in Wiesbaden

Dr. Nina Rother
Forschungsfeldleiterin
Forschungszentrum des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF-FZ) in Nürnberg

Prof. Dr. Stefan Liebig
Leiter
Sozio-oekonomisches Panel (SOEP)
am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin

Doris Hess
Bereichsleiterin
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn



INSTITUT FÜR ARBEITSMARKT- UND
BERUFSFORSCHUNG
Die Forschungseinrichtung der Bundesagentur für Arbeit



Bundesinstitut
für Bevölkerungsforschung



FReDA

Beziehungen und Familienleben in Deutschland



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



DIW BERLIN

HYPLINK

infas

infas Institut für angewandte
Sozialwissenschaft GmbH

Postfach 240101
53154 Bonn
Tel: 0800/99 88 668
uid@infas.de

7785/D/Post/RU/2022